DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

San Sebastián—Domingo 1.° de Septiembre de 1901 — Oficinas: Guetaria 14, bajo.—Teléfono núm. 24

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

La Voz de Guipúzcoa

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

AÑO XVII — Diario Republicano — NÚM. 5.840

EL GLOBULO ROJO

Medicación ferruginosa del Farmacéutico D. Avelino Ruiz Capillas. Necesaria para la radical curación de la ANEMIA, CLOROSIS y DESARREGLOS DE LA SANGRE, DEBILIDAD EN GENERAL en hombres, mujeres y niños. Principales farmacias.—En San Sebastián: droguería de Simón Echeverría.—Autor, Santiago 2, Madrid.

El programa mejor

Un colega de Madrid da la voz de alarma ante la detención que sufre el movimiento progresivo de la población en España, que hasta en ese mal síntoma imita á Francia. Ese «alto» en el aumento de españoles es cierto; pero, á nuestro juicio, no obedece á las mismas causas que el «alto» en el aumento de franceses. La natalidad en España es muy superior á la de Francia; *aun* se nace mucho en nuestro país; la *producción* en cosa considerable; pero la *conservación* es cada día peor, se *muere* más de lo que debiera, sobre todo en la infancia, y el número de nacimientos, por halagüeño que sea, no basta á compensar el número horrible de las defunciones.

Podrá influir en ese fenómeno, como hemos leído estos días, la falta de higiene pública y privada, la negligencia oficial ante las infecciones, la incuria en materias de Sanidad; pero más que en esa culpable indiferencia de la administración pública, debe buscarse la causa primera en la *carestía* de las subsistencias, en que la gente *no come bastante*, ni en calidad ni en cantidad; en que la alimentación sana y abundante va haciéndose imposible en España.

Ayer mismo copiaba de *La Estafeta* un colega madrileño las observaciones siguientes:

«El pan cuesta en Madrid, kilo completo, 40 céntimos, en tanto que en París cuesta 30 céntimos el kilo de calidad, y en Londres 20 céntimos.

En Londres puede comerse carne de carnero por 1,50 el kilo, en tanto que en Madrid cuesta 3.50. Lo propio ocurre con la carne de vaca y de buey. Cuesta el kilo de carne, no cebada, en Madrid, 3,50; uno de ternera fina, cuatro pesetas.

Esa misma cantidad tiénela el inglés ó el francés por 1'60 y 2'20, respectivamente.

La leche puede beberse en Londres por 30 céntimos el litro, por 40 en París, por 80 y una peseta en Madrid.

Los huevos frescos se venden en Londres á 1'50 francos, en París á 1'80, en Madrid á dos, y los que no son frescos á 1'50.

El petróleo cuesta en Londres 20 céntimos, en vez de 45 en París y de 80 en Madrid.

El arroz de primera á 35 céntimos, en lugar de 80.

El carbón, tres francos los 50 kilos; en Madrid á cuatro pesetas.»

Esos datos explican que la población aumenta en Inglaterra, mientras decrece ó permanece estacionaria en Francia y en España. ¡La ley de Malthus! Pero lo que no se explica es que los gobiernos español y francés se crucen de brazos ante una situación cuyo origen principal está en la política económica y financiera. Inglaterra, que no es país agrícola, que no es productora en gran escala de los artículos de primera necesidad para la vida, ha conseguido por medios económico políticos facilitar la alimentación de las clases trabajadoras hasta el punto que revelan las cifras indicadas, mientras que España, el *exgranero* de Europa, está abocada al hambre, y no produce bastante pan ni bastante carne para dar de comer á sus hijos.

¿No hay en el propósito de modificar ese hecho gravísimo todo un programa político que propagar en la oposición y realizar en el poder? Pues ¡ese es el programa nuestro!!

INFORMACION POLITICA

No hubo firma.—El ministro de jornada estuvo ayer mañana, como de costumbre, en Palacio, pero no sometió á la firma de la regente ningún decreto, porque no vino nada en la balija de Madrid.

⁂

Los ejercicios.—A pesar de que estaba anunciado que los buques de la escuadra harían ayer mañana ejercicios de tiro al blanco, no se llevaron á efecto.

La causa de esta suspensión, según dijo el duque de Veragua, fué porque la corbeta alemana *Stein* se halla fondeada dentro del radio en donde habían de colocarse los blancos y no era conveniente hacerla cambiar de sitio.

⁂

Una visita.—Ayer, al mediodía, estuvo en Miramar el embajador de Alemania, cuya llegada á esta, procedente de Zarauz donde veranea, tenemos anunciada, con objeto de presentar á la regente al comandante de la corbeta *Stein* señor Bachem.

Este conversó con la reina algunos minutos retirándose después.

⁂

Leon y Castillo.—Otra vez se halla entre nosotros el embajador de España en París señor León y Castillo, procedente de su posesión de Anglet.

Nuestro representante diplomático conferenció con el duque de Almodóvar y por la tarde asistió con su señora á la *garden-party* celebrada en Miramar.

⁂

El "Stein,,.—La escuela de guardias marinas irá á fondear á Pasajes, porque aunque puede muy bien entrar y fondear en nuestra bahía, parece que el práctico mayor opina que por tener gran aparejo el barco podría correr algún riesgo en la Concha si se levantase un fuerte vendaval.

Esta mañana visitarán el barco los ministros de Estado y de Marina.

Mañana probablemente le visitará la familia real.

A través de la frontera

Abajo las patatas

No son las tormentas solamente las que con su impetuosidad destruyen la riqueza agrícola.

Los microbios tambien han tomado por su cuenta el agostamiento de las plantas, y á este paso llegará día en que los campos se agosten y nos falte la alimentación.

Por de pronto, y segun las desconsoladoras noticias que á diario publica la prensa, las tormentas han destruido las cosechas de trigos de muchas regiones de la península, pues donde no han arrambiado con las mieses han derrumbado los graneros, y los cereales que en forma de pan sirven luego para la alimentación han desaparecido.

Con este motivo, excusamos decir que este invierno va á andar el pan por las nubes, pues habrá necesidad de recurrir al trigo extranjero en mayor cantidad que en años anteriores.

Por si esto era poco, resulta ahora que acaba de descubrirse un nuevo insecto que se propone dar fin del alimento del pobre, como hemos dado en llamar á la patata.

Este insecto, que se multiplica de una manera aterradora, invade un plantío de dicho tubérculo y lo destruye en pocas horas.

Sus efectos son más terribles que los de la langosta, con la particularidad de que no ha podido encontrarse, hasta el día, el medio de combatirle.

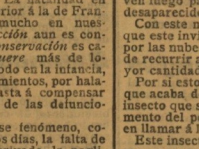
Las noticias que se reciben de Francia son desconsoladoras, y parece que la sociedad agrícola de París ha ofrecido un premio de cinco mil francos al agricultor que inventase un remedio eficaz contra dicha epidemia.

Todavía no se ha presentado en España el dichoso insecto, pero es tanta nuestra desgracia, que pronto tendremos el honor de recibir su visita.

Entonces podremos decir que el alimento del pobre no estará al alcance ni aun de los mayores potentados de la tierra.

La patata desaparecerá, por lo visto, antes que la forma poética.

REYES.



El tema del día.—Consideraciones.—Para un artículo.—El garden party. Noticias varias. Mot de la fin.

Se habló ayer mucho de la resolución del Ayuntamiento de invitar á los marinos alemanes y españoles á la corrida de esta tarde; esplendidez que se calcula costará cinco ó seis mil pesetas.

Había quienes opinaban que puesto el Ayuntamiento á ser espléndido, debió serlo tambien con los soldados de la guarnición y quienes sostenían que no es una corrida de toros el espectáculo más apropósito para obsequiar á los marinos, especialmente á los extranjeros.

Las personas que defendían lo hecho por el Ayuntamiento alegaban los precedentes que existen de otras capitales donde se ha hecho lo propio que aquí, citándose al efecto los casos ocurridos en Cádiz, donde también marinos alemanes, fueron obsequiados con una corrida de toros y de Barcelona y Madrid á cuyas plazas de toros fueron llevados los marinos de la Argentina.

Nosotros estimamos con los que opinan que esa esplendidez de un día del Ayuntamiento no sería tan criticada, si no contrastase con la tacañería de la corporación municipal durante todo el verano con la colonia veraniega.

Nada ó muy poco gasta el municipio en festejar á los forasteros que expontáneamente vienen á dejar algunos millones de pesetas en San Sebastián. Si no fuese por las iniciativas particulares, por el Casino, por los hoteles, la municipalidad no festejaría á los forasteros más que con música en el bulevar y con esa gira náutica, organizada de prisa y por consiguiente de mala manera; fiesta que resultará brillante por el concurso del Club Cantábrico y de otras sociedades que gastarán tanto dinero ó más que el Ayuntamiento.

Y, es claro, el Ayuntamiento que nada gasta en festejar al elemento forastero que tanto favorece á los intereses locales, ha de ser criticado cuando en un día le dá por gastar una cantidad crecida en una cosa de índole que pudiera considerarse particular.

Hubiera sido espléndido con todo el mundo y hoy no extrañaría nadie que solo lo sea en esta ocasión.

Fuera de ésto, es sensible tambien que la ropa sucia la lavemos fuera de casa porque se enteren los que de ello no deban tener conocimiento, que son los obsequiados.

Tambien creemos que el Ayuntamiento hubiera hecho bien en reunirse en sesión extraordinaria para acordar en ella la clase y forma de los obsequios en honor de nuestros huéspedes.

⁂

Pappus llegó ayer á San Sebastián dispuesto á asombrar al público con sus experimentos.

Una de las cosas que le preocupaban era la de si tendría agua abundante para la piscina en la que ha de pasar ocho días *enterrado*, porque parece que en Galicia ha andado escaso del líquido elemento.

Como se conoce que viene por primera vez á San Sebastián!

Faltar agua aquí, cuando estamos de ella hasta por encima de la coronilla!

Pappus no quiere meterse en la caja sino en domingo y estar encerrado, por consiguiente, de domingo á domingo.

Y como para hoy no podía prepararse el espectáculo, se ha convenido en que comience el domingo próximo.

⁂

Frégoli es tambien con Pappus el hombre del día en San Sebastián.

La gente, que no le conocía le ha reconocido por los carteles anunciadores en los cuales está su cara perfectamente reflejada, y le sigue y le observa en silencio, como á un ser extraordinario.

Debutará mañana, como tenemos anunciado.

⁂

Aparte publicamos detalles de la horrible desgracia ocurrida ayer por la mañana en la calle de Hernani.

No podría la empresa del tranvía emplear los aparatos salva vidas que emplean en otras partes para evitar en lo posible que se repitan sucesos tan tristes como el de ayer?

⁂

La noticia que nos comunicaron ayer de Bilbao referente á haber adquirido la reina terrenos en Santurce para edificar un chalet, no es exacto.

Así se dijo ayer de una manera oficial.

⁂

En un café del bulevar:

—Mozo, ¿quiere usted decirme qué aperitivo podría tomar?

—El mozo.—Un vermouth.

—No hay nada mejor?

—El mozo muy complaciente.—Sí, señor, dos vermouths.

JUAN DEL PUYUELO.

Ecos de Sociedad

Desde las dos y media de la tarde advertíase en la Concha gran movimiento de carruajes que á palacio se dirigían con alegre resonar de cascabeles.

Conducían al mundo oficial y á las mujeres más entonadas y elegantes de San Sebastián y de la colonia veraniega á la fiesta de Miramar.

Los carruajes ascendían á Palacio por la entrada principal, hallando á derecha é izquierda del camino de Miramar, guardia de miqueletes de trecho en trecho.

La tarde estaba hermosa.

El acceso á Palacio era por el *Hall*. Se hallaban abiertos á los invitados el salón de billar de Pola de Gerunda, la cámara, la antecámara y el comedor.

A las cuatro de la tarde ofrecía la terraza baja de Miramar un precioso conjunto de bellezas femeninas con sus elegantes trajes de paseo y entre ellas se veía al mundo oficial de uniforme ó de levita, sobresaliendo entre todos los toscos sayales de dos carmelitas.

Asistieron entre otras muchas damas las duquesa de Sotomayor, viuda de Bailén, Noblejas, San Carlos y Baena; marquesa de Santa Cristina, Martorell, Navarrés, Donadío, Villamayor, Novallas, Camarasa, Puerto, Santo Domingo, Rocamora, Casa Loja, Lorenzana, Rocaverde, Orovio, Torrelaguna, Pickman, Muni, Aguilar, Velilla de Ebro, Squilache, Castromonte, Ayerbe, Laguna, condesas de Aguilar de Inestrillas, viuda de Torrejón, Torre Muzquiz, Peñaflorida, Montarco, Bailén, Chacón, Gandía, Sevilla, Casal, vizcondesas de Torre de Luzón, del Cerro, baronesa del Castillo de Chirel y señoras y señoritas de Echagüe, Chaves, Lafarga, Bessón, Velarde, Barroso, Melgar, Dato, Calbetón, Benechea, Aguilar, San Cristóbal, Cubillo, Divar, Barcaiztegui, Gaytan de Ayala, Rica, Machimbarrena, Escoriazu, Churruca, Moyua, Vargas, Tavara, Espinosa de los Monteros, Bermejillo, Perez Seoane, Aguirre de Tejada, Macías, Aranzabe, Castillo, Martí y otras muchas.

A la misma hora, es decir, á las cuatro en punto hizo su aparición la real familia, descendiendo al parque por la gran escalinata que mira al Cantábrico.

La reina ni sus hijas no llevaban á la cabeza sombrero ni toca alguna.

La reina vestía de negro con encajes.

La infanta, de crespón blanco con flores.

El rey de marino y el príncipe de uniforme.

Más de una hora estuvieron las reales personas conversando con los que habían sido invitados.

Eran las cinco cuando se sirvió té, pastas, emparedados, champagne, sorbetes y diversidad de bebidas refrescantes, en una mesa colocada en el exterior, de Norte á Sur, junto á la casa real.

Las músicas militares y la del *Pelayo* tocaron diversas obras. En primer término tocaron la marcha real y después el himno alemán.

La reina se hizo presentar á los marinos del *Stein* y con muchos de ellos conversaron el rey y doña Cristina.

Entre otros personajes asistieron el arzobispo dimisionario de Santiago de Cuba y el obispo de Sion.

También estuvieron los exministros señores Dato, Romero Robledo, Ugarte, Danvila, marqués de Pidal y el embajador de España en Francia, señor León y Castillo, los exdirectores generales, señores Ordoñez y Cárdenas y los senadores y diputados á cortes que se encuentran en San Sebastián. Estaban igualmente artistas como Sarasate, Bealliure, Baldelli, Casals y Batlet.

No hay para qué decir que estuvieron los ministros, cuerpo diplomático, todas las autoridades civiles y militares, representaciones de todos los centros oficiales y de los cuerpos de la guarnición, clero, cónsules, etc. y muchos particulares invitados por la mayordomía de palacio.

El desfile de invitados se verificó poco después de las cinco y media. Todos salían de Miramar muy contentos y satisfechos de la fiesta.

—Nuestro distinguido amigo el ilustre poeta Grilo se encuentra delicado de salud. Por tan sensible razón no pudo asistir á la *garden party* de ayer en Miramar.

—El obispo de Pamplona después de permanecer un día en San Sebastián ha regresado á la capital de su diócesis.

—La estancia en esta ciudad del duque de Tamames, ha sido con objeto de despedir á su hijo mayor, que vuelve á la escuela de caballería de Valladolid.

El duque se dirige desde San Sebastián á tomar los baños de Alzola.

MONTE URGULL.

Teatro Principal

(JUNTO AL PASEO DEL BOULEVARD)

FUNCIONES PARA HOY

A LAS NUEVE MENOS CUARTO.—**EL TAMBOR DE GRANADEROS.**

A LAS DIEZ.—**LAS MUJERES.**

A LAS ONCE.—**LA CHAVALA.**

FUNCION DE TARDE.—Aunque el tiempo sea espléndido se verificará á las cuatro de la tarde, representándose *Los descamisados*, *La Viejecita* y *Las Amapolas*.

EL VERANEO

Ha llegado de Madrid don Jaime Girona.

—De Bilbao ha llegado don Emilio Gamir, secretario de la Inspección general del Palacio.

—De París han salido: para La Bréche, madame de Saint Sauveur; para Rugadine (Suiza), don Guillermo J. de Osma, y para Biarritz el señor Díaz Eraso (D. F.).

—De Baden Baden se ha trasladado á Lucerna (Suiza) la marquesa del Dragón de San Miguel de Hijar, de Aguas Buenas á Londres, el conde de Villalonga.

—Ha regresado á Madrid, de Corral de Almaguer don Gumersindo Díaz Cordovés.

—A Bilbao ha regresado de Biarritz don Pedro Gomez de Sureda, acompañado de su señora é hijos.

—Se encuentra en Santander don Ricardo Saavedra, jefe del movimiento de los ferrocarriles del Norte.

—Ayer salieron para Madrid, don Luis Valcarcel y su familia.

JULIO AGOSTO.

Los sucesos de anoche

San Sebastián ha sido ayer teatro de escenas lamentables. Algunos marinos entraron en la redacción de un periódico local arrogallando por todo y agrediendo á algunas personas que en el local había.

Esto, que siempre es deplorable, lo es mucho más cuando lo presencian representantes de una potencia amiga que honran con su visita á un pueblo y á una nación.

Y como hay un interés supremo sobre todo linaje de intereses, que es el interés de San Sebastián, la tranquilidad, el buen nombre y el bien de la población, nos limitamos por hoy á consignar nuestra protesta contra un procedimiento sin justificación ni disculpa, y á recomendar prudencia, calma y serenidad en beneficio de San Sebastián y en holocausto al nombre de España, esperando que las autoridades sabrán cumplir con su deber para garantía de todos los derechos y salvaguardia de los intereses de nuestra ciudad.

⁂

Los hechos, según de público se refirían anoche, fueron los siguientes:

Sobre las ocho de la noche se presentó en la redacción de *El Correo de Guipúzcoa* un grupo de veintitantos marinos vestidos de paisano quienes encontrando en la redacción al redactor don Santiago Arisnea, le preguntaron quién era el autor de suelto publicado en el número de ayer, y al contestar que era él, se arrojaron sobre él unos cuantos mallándole, mientras otros cerraban la puerta para que no pudiesen entrar los cajistas.

El señor Arisnea se defendió tirando los tinteros que había sobre la mesa contra los que le agredían.

La confusión fué grande y al entrar en la redacción el administrador del periódico fué también agredido, resultando lesionado, así como el señor Arisnea.

La colisión fué inevitable ya entre marinos y cajistas. La gente acudió también en tropel.

Resultado de todo fué que, además de las dos citadas personas heridas hubo dos oficiales, un teniente de navío y un alferez de infantería de marina, heridos también todos de palo.

Tambien parece que hubo algunos guardias marinas contusos.

En los primeros momentos acudieron á la redacción de *El Correo* marinos de paisano, despues otros de uniforme.

La alarma se extendió al bulevar donde había mucha gente, y empezaron á desfilar las señoras y muchas familias temiendo que la agitación pudiera tomar mayores proporciones.

En los primeros momentos acudieron á la redacción de *El Correo* los celadores municipales, despues los inspectores y por último el gobernador civil y el juzgado de instrucción.

Este empezó á instruir diligencias inmediatamente.

Tambien procedió á denunciar el número del periódico.

Segun parece los oficiales heridos declararon que no sabían quienes les habían herido y el paisano que le había herido dos oficiales.

En la Casa de Socorro fueron curados, según el parte oficial:

Don José Velasco, administrador de *El Correo*, de herida contusa leve en el ojo izquierdo.

Don José María Oteiza, teniente de navío, herida grave en la cabeza.

Don Pedro Pascuau, alferez, herida en la cabeza.

A las diez de la noche la tranquilidad era completa. Los grupos se habían disuelto atendiendo las exhortaciones del gobernador civil, Sr. Bessón, del secretario Sr. Jimenez, y del alcalde Sr. Altube, que recomendaban calma y sensatez.

No hubo necesidad de sacar fuerza alguna pública.

Las autoridades marinas mandaron que los oficiales y guardias se recogieran á bordo.

Por la noche celebraron una larga conferencia los ministros de Marina y de Estado, los generales Matta, Cámara y Pacheco y el gobernador civil, Sr. Bessón en el hotel, donde se hospeda el ministro de Estado.

Todo hace creer que la tranquilidad momentáneamente turbada anoche seguirá siendo inalterable, pues la sensatez del pueblo donostiarra es grande, y en ello, en el celo de las autoridades y en el patriotismo de todos hay que confiar para que el verano se deslice tranquilo y agradable como hasta aquí.

De regatas

PARA MAÑANA

Mañana, como es sabido, se celebrarán las regatas internacionales de yolas.

Las tripulaciones extranjeras han anunciado su llegada para hoy, proponiéndose algunas llegar á tiempo de presenciar la corrida de toros.

Una comisión del Real Club Náutico pasó ayer á bordo de la *Stein* con objeto de invitar á su comandante para que asista la oficialidad á presenciar las regatas.

Al mismo tiempo se les ofreció los yates á vela propiedad de varios yachtmans que gustosos los ceden para que regateen los oficiales alemanes.

Estos aceptaron el ofrecimiento y con ese motivo se celebrará el miércoles á las diez y media de la mañana una regata, llevando á bordo de los yates oficiales alemanes.

La marinería será la misma que está al servicio de las embarcaciones.

La oficialidad de la *Stein* estuvo en extremo deferente con los socios del Real Club Náutico que fueron á saludarlos.

Hoy quedarán terminados los preparativos que se hacen en la *Casa botes* y en el gabarrón auxiliar, para adornarlos convenientemente.

Flores naturales, guirnaldas y banderas alemanas y españolas, adornarán la *Casa botes* y el gabarrón.

Las invitaciones que han empezado á repartirse son muchísimas.

El baile con que se obsequiará á los marinos alemanes promete ser un acontecimiento.

Revista del Gran Casino

Los acontecimientos de anoche, de que en otro lugar hablamos, nos impidieron asistir hasta muy tarde á la función de la Rejane.

Como mañana hará su segunda presentación, el martes hablaremos con más entusiasmo de las dos funciones.

Anoche el salón estuvo lleno, verdaderamente deslumbrador.

La gente salió satisfechísima del espectáculo, ponderando el talento inmenso y la gracia de la ilustre actriz, que fué muy aplaudida y llamada á escena.

Los artistas que con ella trabajaron contribuyeron al éxito de las obras.

Las señoras salieron admiradas también de la elegancia de las actrices y de la riqueza y gusto exquisito de los trajes que vistieron.

URGULL.

Taurinas

El personal de que se componen las cuadrillas que han de lidiar los Saltillos en la tarde de hoy es el siguiente:

Espada, Antonio Fuentes.

Picadores: José Aguilar (Carriles), Manuel Aguilar (Carriles).

Banderilleros: Manuel Valencia, José Creu (Cuco), Luis Roura (Malagueño), Enrique Fuentes.

Puntillero: Ildefonso Fuentes.

La del Bomba chico se compone de:

Espada: Ricardo Torres (Bombita chico).

Picadores: José Coni (Ratonera), Antonio Morales (Gacha).

Banderilleros: Enrique Alvarez (Morenito), Antonio Bravo (Barquero), José Trigo (Triguito).

Puntillero: José Trigo.

Los nombres y números de los Saltillos que se han de lidiar esta tarde son:

Número 26, *Hormiguito*.
Número 55, *Facundo*.
Número 33, *Serranito*.
Número 72, *Renegado*.
Número 38, *Monjito*.
Número 74, *Guardián*.

Como ayer decíamos todos son grandes y de buena estampa, prometiendo dar mucho juego, juzgando por las condiciones que presentan.

Imprenta y librería de **Federico Ferrairós**, Avenida de la Libertad, 3.—Se ha puesto á la venta la Guía descriptiva de España, en español y francés, un tomo una peseta.

Noticias.

Teatro Circo

Mañana debuta en este teatro el gran transformista é inimitable excéntrico italiano Leopoldo Frégoli, cuya reputación es universal.

El programa para el debut del genial artista es variadísimo y selecto y mañana lo publicaremos.

Las localidades están ya vendidas casi todas y puede decirse que no ha habido nunca en San Sebastián la ansiedad é interés que hay ahora para conocer á un artista, aun de los más renombrados.

La estancia de Frégoli en esta capital será muy corta y habrá que aprovecharla.

La empresa Frégoli, deseosa de evitar toda clase de abusos, y con objeto de que el público pueda adquirir con comodidad y á su precio las localidades, ha acordado no abrir abono y poner todos los billetes á la venta en el despacho, á las diez de la mañana del día de la función.

Un niño muerto

A las diez menos cuarto de la mañana del día de ayer, fué arrollado por la tranvía número 7, en la calle de Hernani, un niño de dos años de edad llamado Eugenio Ruiz, hijo de Eugenio N. y de Emilia Ruiz, naturales de Barcelona y ansentes de esta capital; habiendo quedado muerto en el acto á consecuencia de habérsele roto el cráneo por el golpe que recibió.

Dicho niño lo tenía á su cuidado desde que nació, Fermín Blanco, habitante en la calle de Hernani 27, segundo, y en la mañana de ayer lo mandó á la calle con su hijo Juan, habiendo sucedido la desgracia á consecuencia de ir el niño á cojer una caja de cerillas vacía que se hallaba junto á los rails del tranvía.

El juzgado de Instrucción que se presentó en el lugar del suceso, comenzó á instruir diligencias ordenando de el levantamiento del cadáver.

Vacante

Por dimisión del que lo venía desempeñando, se halla vacante la plaza de veterinario titular con el sueldo anual de 360 pesetas, en Fuenterrabía.

Los que deseen pretenderla, presentarán sus solicitudes documentadas en el término de treinta días, contados desde la fecha en que el anuncio aparezca inserto en el «Boletín Oficial» de la provincia, previniendo que en igualdad de condiciones serán preferidos los que posean el idioma vascongado.

Las condiciones establecidas para la provisión de la plaza, se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal todos los días laborables á las horas de oficina.

Honras fúnebres

Ayer, con la solemnidad de costumbre se celebraron en la iglesia de Santa María, las honras fúnebres que todos los años dedica esta población con respetuoso tributo, debido á las víctimas de la catástrofe del año 1813.

Al acto asistió según tenímos dicho, el Ayuntamiento en corporación.

Devolución pedida

Ha pasado á informe del administrador principal del ramo, la instancia de don Manuel Larraza, de Azpeitia, que pide se le devuelvan los derechos que tiene satisfechos por 525 litros de vino comun que se le ha derramado por rotura del envase.

Conversión

La comisión provincial acordó acceder á la solicitud de don Antonio Mazarredo y Allende Salazar, disponiendo que se proceda á la conversión de un capital censal de su propiedad, con entrega de los correspondientes títulos de la Deuda provincial.

Petición concedida

La solicitud de los arrendatarios del frontón «Jai Alai», de esta ciudad, reduciendo la cuota que hasta la fecha han venido pagando á la capital por el impuesto sobre apuestas, en consideración á la manifiesta decadencia de los partidos de pelota, ha sido atendida concediéndose lo que se pedía por esta comisión provincial.

Cédulas personales

La Administración especial de Hacienda, haciendo uso de la facultad que le concede el párrafo tercero de la condición octava del pliego del arriendo, ha concedido á instancia de esta Corporación provincial, la prórroga de 15 días en el plazo para la adquisición voluntaria de las cédulas personales, el cual, mediante esta ampliación de término, expirará el día 15 del próximo mes de Septiembre.

Vapor correo

Ayer sábado á las siete de la tarde llegó á Cadiz procedente del centro de América, el vapor correo *Ciudad de Cadiz*, de la Compañía trasatlántica, sin novedad á bordo.

La fiesta náutica

Ayer empezaron á repartirse las invitaciones que en gran número se han circulado por este Ayuntamiento para la gira de Loyola.

Tambien se han repartido invitaciones á la prensa, dando nosotros las más expresivas gracias por aquéllas que se nos han enviado.

Optando á los premios que el Ayuntamiento concede, solo se hallaban inscritas hasta ayer, dos embarcaciones: *Alchapetacoa* y *Sporti clai*.

Herido leve

Ayer fué asistido en el cuarto de socorro Agustin Zuclaire que presentaba una herida contusa en el dedo pulgar de la mano derecha.

Puerto de Pasajes

En el puerto de Pasajes hubo ayer el siguiente movimiento de buques:

Vapor inglés *Solon*, de Cardiff, con carbón.

Vapor alemán *Rhenania*, de Bilbao con carga general.

Goleta francesa *Theodore*, de Lorient, en lastre.

Salieron: Vapor francés *Marguerite Franchetti*, para Burdeos, con carga general.

Vapor alemán *Rhenania*, para Rotterdam, con carga general.

Pago

La Comisión provincial acordó señalar á la Compañía eléctrica del Urumea la cantidad de 5.599,20 pesetas que por el impuesto sobre el alumbrado de electricidad le corresponde satisfacer por el primer semestre de 1901.

Deferencia

Con arreglo á lo solicitado por la Administración principal de Aduanas de esta capital, poniendo á su disposición los agraciados anisados que existen en el depósito provincia y que resultan adulterados con sacarina; la Comisión provincial ha deferido á lo solicitado.

Desestimada

Ha sido desestimada por infundada la reclamación promovida por don José Andrés Olavarrieta, de Deva, en orden á su cédula personal.

Nóminas

Las nóminas de los haberes devengados por los empleados en las dependencias provinciales durante el mes de Agosto, han sido aprobadas por la Comisión provincial.

Contuso

A las ocho y media de la mañana de ayer fué curado en el cuarto de socorro de una fuerte contusión en la sien derecha, Inocencio Urquía, que se la produjo á consecuencia de ha-

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

...erse caído de un carro en el barrio de Ulía.

Después de curado pasó á su domicilio.

Sesión

El próximo miércoles á las cuatro de la tarde se reunirá en sesión la Diputación provincial, para tratar de las negociaciones de arreglo seguidas con la sociedad general del puerto de Pasajes.

Acuerdo firme

La Comisión provincial ha acordado mantener la cuota señalada al círculo de recreo de Igoibar, por el impuesto sobre casinos y centros de recreo, por estar ajustada á las prescripciones vigentes en la materia.

Congreso vasco

En la vecina población de Hendaya se verificará el día 16 del corriente mes un congreso vasco, con el fin de estudiar la unificación de la ortografía vasca y á ser posible, las reglas filológicas del vascuence.

Mas de treinta distinguidos linguistas y literatos vascos, tanto españoles como franceses, están ya inscritos para tomar parte en este congreso, cuya importancia será por todos reconocida.

Esta es la vez primera que los vascófilos franceses y españoles se reunen para tratar juntos de una cuestión de tanto interés linguístico, relativo á la lengua vasca, cuyo origen se remonta á tan gran antigüedad.

Aplaudimos la idea que promueve la celebración de este Congreso, esperando que de él resulten conclusiones beneficiosas para la lengua vasca, cuya historia antigua debe conservarse á través de las generaciones.

En la dársena

Ayer se registraron en la dársena las entradas de las balandras *Urola* y *Bayonesa*, con carga de cemento, procedentes de Zumaya.

Salió el vapor *Donostiya* para Bilbao, con carga general.

Justos deseos

Hemos recibido varias cartas firmadas por muchas personas, en las que manifiestan verían con gusto que las regatas de traineras se verificasen todas el mismo día, unas por la mañana y otras por la tarde del domingo.

Creemos muy justos esos deseos y los trasladamos á quien corresponda á fin de que puedan ser atendidos oportunamente.

Otro contuso

En el cuarto de socorro fué curado el cantero Saturnino Salaverrieta que se produjo una herida leve en un pié, con una piedra, estando trabajando en el muelle.

Pasó á su domicilio despues de curado.

Choque

Dos *landeaux* chocaron ayer á las cuatro de la tarde en la calle de Mircrucz, resultando ambos vehículos con bastantes desperfectos, pero afortunadamente, ilesas las personas que los ocupaban y los dos cocheros.

Telegramas detenidos

En la central de telégrafos de esta ciudad se encuentran detenidos los siguientes despachos:

Procedente de Zumaya: Angel Trabadillo, Zubieta.—Bilbao: Sebastián Herena, San Marcial Casa Aizpurua.—Villarreal: Julio Burell, sin señas.—Madrid: José Soler, Príncipe 1.—St. Palais Brazal, Rue Camino 4 San Sebastián.—Sevilla: Viuda Catalina, sin señas.—Zaragoza: Agustin Abad, Puyuelo 10 segundo.

Denunciado

Un muchacho que se estaba bañando en el muelle y pidiendo dinero á cuantas personas se hallaban en los botes, fué denunciado en la tarde de ayer á la inspección municipal.

Desgracia

Un obrero llamado Carmelo Aberri Serga, que se hallaba trabajando en el día de ayer en una obra cerca del puente de madera, en el Paseo de los Fueros, tuvo la desgracia de caerse desde un andamio produciéndose fuertes contusiones en el costado derecho.

Trasladado en un coche al cuarto de socorro, allí fué curado, pasando después á su domicilio.

Denuncia

Dos muchachos fueron denunciados ayer á la inspección municipal por el enorme delito de robar peras.

Se les impondrá el oportuno castigo que creemos pueda estar comprendido entre cadena perpétua y un par de azotes.

Registro civil

En el Juzgado municipal se hicieron ayer los siguientes registros:

NACIMIENTOS.—Agustina María Paula Lasa y Zubiaurre.—José Miguel Isasa Escamendi.—Carlota Gamarra y Estrullo.

DEFUNCIONES.—Enrique Saldaeta y Estañan.

Ladrones detenidos

Dos individuos aficionados á lo agenno que desde hace algún tiempo venían merodeando por la villa de Mondragón, fueron observados por el sacristán de la iglesia de la parroquia de San Juan Bautista y sorprendidos por éste y por el cura al tratar de realizar alguna de sus fechorías, saliendo huyendo al ser descubiertos, con dirección á Vergara.

Al ir á dar parte á la guardia civil se enteró de ello el guarda municipal de consumos Hilario San Pedro, y saliendo detrás, consiguió darles alcance y detenerlos ayudado del paisano Ramón Zubia, haciendo luego entrega de los *cacos* á la guardia civil.

En Mondragón es objeto de generales elogios la conducta de los dos señores citados.

Dementes

Se ha dispuesto por la Comisión provincial que sean conducidos al Manicomio de Santa Agueda, los dementes Juana Antonia Curries, Vicente Marcial Expósito, Lázaro Aramburu, Ramón Irigoyen y José Antonio Urdambidetuz.

Estadística

La Dirección general de Agricultura, Industria y Comercio ha solicitado del Gobierno Civil, noticia de las fábricas de fluido eléctrico, para el servicio público ó particular, establecidas en esta provincia.

De Agricultura

No habiendo contestado la mayoría de los alcaldes de esta provincia á la circular inserta en el «Boletín Oficial» de 16 de Agosto próximo pasado, referente á la formación de la lista oficial de horticultores y floricultores que en España se dedican al comercio de plantas vivas, se previene á dichos alcaldes y demás interesados, que de no contestar en el término de cuatro días á contar desde la fecha de la inserción de esta circular en el «Boletín», se entenderá que renuncian á ser incluídos en la lista de referencia, debiendo atenerse á los perjuicios que en su caso pudieran irrogárseles.

Concesión

Se ha otorgando la concesión de la mina de hierro «San Agustin,» del término de Legazpia, solicitada por don Juan Iturrietgui, vecino de Legazpia.

Minas

Santiago Barvarte, vecino de Oyarzun, ha presentado una solicitud de registro de 54 pertenecinas mineral de hierro de la mina «Casualidad», sita en el término de Oyarzun.

Cancelados

El gobernador civil por decreto de ayer ha declarado cancelado y sin curso el expediente de registro de la mina «La Quinta», del término de Cegama, registrada por D. Máximo Arizmendi, vecino de Ormáiztegui.

Lo mismo lo ha sido el de la mina «Santo Tomás», del término de Urnieta, presentada por D. Ascensio Zalacain, vecino de Aduna.

Para comprar

relojes buenos y baratos, Arcos del Buen Pastor, 22, Depósito de relojes de todas clases.

Señoras

Elegante y caprichoso reloj de oro 18 kilates, contrastado, á 42,50 pesetas

No confundirse: Hernani, 33

RELOJERIA DE LUJO

Caída del pelo

El legítimo Petróleo Gal para el pelo se vende en San Sebastián en las droguerías de Tornero, Echeverría, Loyarte y Alvarez al precio de 3 y 5 pesetas frasco con esponjita.

LICORORO

EL MEJOR DIGESTIVO

El Elixir estomacal de Saiz de Carlos abre el apetito, tonifica y ayuda á las digestiones. Pídase siempre Elixir Saiz de Carlos, único acreditado, único que cura. Ocho años de éxitos constantes. Exíjase en las etiquetas la palabra «Stomalix» marca de fábrica registrada en Europa y América.

Entre las viejas y valiosas marcas de ricos vinos de Jerez sobresalen la Goytia Hermanos, de cuellanllas marcas *Fígaro, Quijote, Pisarro, Nectar*, y otro sinnúmero de especialidades de extraordinario valor y mérito.

«Todo lo que tienda á restituir al organismo humano las energías que las enfermedades, las transgresiones de régimen ó el curso natural de los años le van quitando poco á poco, ha de ser acogido siempre con verdadera gratitud por enfermos y médicos.

El **Pajarete con jugo Orquideo,** preparado bajo la inteligente dirección del doctor Cruz, es uno de los mejores tónicos dinamóforos y neurasténicos que conozco, y persuadido de sus bondades, lo recetaré siempre á los pacientes que sufran de las dolencias en que se halla indicado su uso.—*Doctor Fernando Calatraveño.*

El Pajarete Orquídeo se vende en las buenas farmacias, en San Sebastián, Casadevante, Hernani 19 y Viuda de Tornero, Plaza de Guipúzcoa.

COLONIA DE ORIVE

La más barata, la más higiénica y la mejor del mundo. Primer premio en el IX Congreso de Higiene Internacional y en la Exposición Farmacéutica Nacional. Frascos corrientes y lujosos de 250 á 28 rs. Garrafones y Perfumería extra con botella, 22 rs. Lata con 2 litros, 8,50 ptas. Lata con 4 litros, 16 ptas. dirigiéndose Bilbao, su autor.

Avenida 17 **Para viaje** Avenida 17

Baules mundos, sacos ingleses, maletas, cabas, correas, etc., en las mejores condiciones.

Sillerías tapizadas y de rejilla (garantizando que son de Viena), sillas en cuero y madera para despacho y comedor y toda clase de camas y muebles en

LA NUEVA BRETAÑA

DE CLEMENTE Y SAIZAR

Un 20 por ciento más barato que en los demás almacenes, comprando en la misma casa. Las camisetas, calzoncillos y toda clase de muebles, «La Villa de Bilbao», Reina Regente, número 1.

Calvicie

La presentada en forma de lunares en la cabeza ó en la barba se cura en pocos días con Licor Heredia. Farmacia Dr. Casadevante, 19, Hernani, 19.

Se recomienda á toda la colonia forastera como á la de la localidad que visiten antes de comprar y vean el inmenso surtido del Gran Bazar de la Avenida de José Antonio Sobrino, Avenida 16 é Idiaquez 12.

Se vende una magnífica silla inglesa para montar, casi nueva y construida en la casa Edwin Lander de Birmingham.

Informarán en la guarnicionería de la Avenida de la Libertad, número 6.

Dolores de muelas, úsense el superior dentífrico Licor del Polo.

El establecimiento de aguas *nitro-gaseadas* de *Orbenaga de Ubilla* (Marquina, Vizcaya) se recomienda por su gran confort y suntuosas instalaciones.

Se usan con grandes éxitos en todas las enfermedades del pecho, por ser las únicas análogas á las de Panticosa.

Se permiten gratis Memorias y Guías á quien las pida.

Vino superior de Navarra á 40 céntimos el litro, calles Pescadería 8, Narrica 18, Urbieta 20 y Churruca 11. Los dos primeros, ultramarinos y comestibles de Santiago Zamarripa. Gran surtido, géneros superiores y precios arregladísimos. Depósito de las sidras de Michelena, Langa y Escocia.

LA VILLA DE BILBAO

CALLE REINA REGENTE, 1

Fábrica de camas y literones de muelles, garantizados.—Muelles de todas clases.

Ventas al contado y á plazos, desde una peseta semanal.

IMPORTANTE.—Esta casa no tiene más despacho que en Reina Regente número 1, frente al mercado.

6 duros, Cama y jergón de hierro.

Academia Preparatoria

para la Escuela de Ingenieros Industriales de Bilbao

DIRIGIDA POR D. RAIMUNDO BERAZA

ARQUITECTO

DOMICILIO: SANTA MARIA, 1, 2.°—BILBAO

Sidra Champagne Euskaria

y Vinos finos de Santiago Cañedo Villaurí (Rioja)

Depósito y representación, Loreto Arrillaga, Garibay 36 y Avenida 30.

EL MEJOR REGALO un abanico ó sombrilla pinturas modernistas; modelos exclusivos de la CASA

ABANICOS JAPONESES MIL MODELOS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Gran surtido en Paraguas, Corbatas y Guantes

El Luis XV

CORSÉ ÚLTIMA CREACIÓN

Esbelted.—Elegancia.—Higiene

Modelo exclusivo para la Casa

ARRILLAGA

—GARIBAY 24, Y AVDA. 2 —

Depositario de los corsés marca

C. P. A LA SIRENE

PARIS—SAN SEBASTIAN

AVISOS ÚTILES

Observatorio de San Sebastián

Las observaciones meteorológicas hechas ayer por el Observatorio de esta ciudad, son las siguientes:

Latitud geográfica, 43°—19'—00"

Longitud al E. de Madrid, en arco, 1°—41'—30"; en tiempo, 6'—46".

Altitud del Observatorio, 23 metros.

Boletín meteorológico del día de ayer:

Presión atmosférica. — Barómetro corregido; á las nueve, 761,71.

A las quince, 759,10.

La presión atmosférica con relación á las quince de ayer ha bajado 5,00 mm.

La presión atmosférica media en esta ciudad es de 761,8.

—Temperaturas máximas:

Al sol, 29,0.

A la sombra, 27,9

Mínimas:

A la sombra, 17,8 sobre cero.

En el reflctor, 16,9 sobre cero.

La temperatura media anual en esta ciudad es de 14,2 grados.

Dirección dominante del viento, O y NO.

Velocidad media en kilómetros diarios, 91,2.

Lluvia expresada de milímeotrs 0,0.

Gran Casino Easonense

Conciertos por la orquesta que dirige el maestro don Andrés Goñi.

A las ocho y media de la noche

Fiesta extraordinaria, fuegos artificiales (si el tiempo lo permite), baile con cotillón y concierto en el kiosco, con arreglo al siguiente programa:

Pasacalle de «El maestro de obras», Cereceda.—«Overtura cómica», K. Bella.—«Rapsodia Vasco navarra», Brolo.—«La boda de Luis Alonso» (preludio), Jiménez.—Jota de «Gigantes y cabezudos», Caballero.

Después del concierto tendrá lugar el baile con cotillón.

Si por causa del mal tiempo se suspendiese la corrida de toros, tendrá lugar el baile de niños con tómbola.

En el bulevar

El programa de las piezas que hoy ejecutará la banda municipal á las doce del mediodía, será el siguiente: «Escenas euskaras», gran fantasía, Guimón.—«Siegfried», gran fantasía (á petición), Wagner.—A) «Uruguaya», gavota (estreno), Castillón.—B) «A la carrera», galop, Komzak.

A las ocho y media de la noche

«Julián y Eugenio», paso doble (estreno), Castellanos.—«Juana Maillote», sinfonía, Reynaud.—«Potpourri infantil» (á petición), Larruquert.—«Marí bourongho», capricho de flautín, Gennai.—«Torero y Andaluza», Rubinstein.—«Erriko», jota, (á petición), Rodoreda.

Entradas y salidas

Anteayer entraron en nuestra ciudad 1.720 viajeros y salieron, 1 887 habiendo de menos 167.

El número de viajeros que existían en el mismo día era de 18.037.

Teatro Principal

Funciones para hoy:

A las cuatro de la tarde: *Los descamisados, La Viejecita y Las amapolas.*

A las nueve menos cuarto.—*El tambor de granaderos.*

A las diez.—*Las mujeres.*

A las once.—*La chavala.*

Mareas para hoy

Pleamares: á las 4,38 m. y 10,53 m.

Bajamares: á las 17,08 t. y 23,22 n.

Palacio de Bellas Artes

CINEBIOGRAFO LUMIÈRE

Grandes y variadas sesiones todos los días de seis á ocho y de nueve en adelante. Los días lluviosos desde las cuatro de la tarde.

Por Telégrafo y por Teléfono.

Exterior

París 31, 6 t.

El trabajo en las minas

La comisión encargada de estudiar las cuestiones relativas á la duración del trabajo en las minas estuvo reunida ayer en el ministerio de Obras públicas.

Ha tomado nota de los documentos facilitados por la información administrativa sobre las condiciones actuales del trabajo, así como de los datos enviados por las compañías explotadoras.

El viaje del zar

El zar, después de la revista naval de Dunkerque, aceptará el almuerzo que le ha ofrecido la Cámara de Comercio y partirá enseguida para Compiegne.

Después de la revista de Reims, regresará inmediatamente á Copenhague, pasando por Alemania.

Max Regis

El alcalde de Argel y célebre antisemita Max Regis ha salido de París con dirección á aquella capital, á fin de activar los preparativos para las próximas elecciones municipales.

El conflicto franco-turco

La Sublime Puerta ha comunicado ayer á M. Bapst, consejero de la embajada de Francia, la copia de un telegrama dirigido por el ministro de Negocios Extranjeros otomano á M. Delcassé.

En este telegrama, la Puerta no dá más que seguridades vagas y no formula una respuesta proposición concreta; solicita la renovación de las relaciones diplomáticas á fin de poder dar solución satisfactoria á las cuestiones pendientes y dice que cuenta con el concurso del gobierno francés para obtener resultado.

Presidente chileno

Comunican de Valparaíso que el Congreso chileno ha ratificado la elección de M. Riesco, como presidente de aquella República.

Desde Colombia

El comandante del «Machía» telegrafía desde Colón que reina tranquilidad y que la revolución, á la fecha del telegrama, ha sido sofocada casi por completo en aquella parte de Colombia.

Interior

Desde Bilbao

Bilbao, 31, 22,30

El discurso de Unamuno

El secretario del partido nacionalista ha publicado un documento manifestando que dicho partido puede darse por satistecho con las manifestaciones hechas en contra de los que quieren que desaparezca el glorioso idioma vasco.

Hace constar que no quiere se repitan actos de protesta que pudieran dar lugar á la lucha intestina, de hermanos contra hermanos, y hasta el derramamiento de sangre.

Aconseja la cordura y termina diciendo que si los elementos extraños quieren dar lugar á una catástrofe, las autoridades deben evitarlo con todas sus fuerzas.

Reina tranquilidad absoluta.

Para evitar que pueda alterarse el orden, no tocó este punto en el Arenal la banda municipal, ante el temor de que parte del público pidiera, como anoche el «Guernikako».

Colisión á bordo

En el vapor «Felisa», que se halla de reparaciones en el dique seco de San Manuel ha ocurrido hoy un altercado que ha tenido fatales consecuencias.

Dos marineros sostuvieron una disputa y de las palabras pasaron á los hechos, agarrándose ambos á brazo partido.

En la lucha vinieron al suelo y el que cayó encima, sacó rápidamente un puñal y con él causó ocho heridas á su contrincante, ensañándose en él.

Por muy pronto que quiso acudir el piloto del vapor ya era tarde.

El herido fué auxiliado en el «Vasco Núñez de Balboa» que tambien se halla de reparaciones en el mismo dique; se le curó en la casa de socorro, y por último se le condujo al hospital en mal estado, pues todas las heridas fueron calificadas de graves.

El capitán del «Felisa» detuvo al agresor y lo entregó á las autoridades de marina, que han empezado á instruir la oportuna sumaria.

Continúan las desgracias

También ha tenido lugar hoy una catástrofe en la mina Oyarben.

Un obrero llamado José Lorente, joven de 17 años, natural de Baracaldo, fué arrollado por una bobina de la máquina y falleció en el acto.

El cadaver de este desgraciado aparecía mutilado horrorosamente.

La catástrofe ha producido gran impresión entre sus compañeros.

El Juzgado se constituyó en el lugar del suceso y procedió al levantamiento del cadáver y á la instrucción del sumario.

El muerto hacía poco tiempo que se hallaba trabajando en la mina.

La desgracia ha sido casual y debido á un descuido del pobre muchacho.

Por muy pronto que el maquinista quiso parar la máquina ya era tarde.

Entre los compañeros del muerto se agita la idea de abrir una suscripción para socorrer á los padres de este desventurado.

Cadáveres reconocidos

Los cadáveres que, como les dije á ustedes ayer habían aparecido en la playa, han sido identificados hoy.

Uno de ellos pertenece á un marinero del destroyer «Proserpina» y se llama Romeu de apellido y natural de Cataluña.

El otro es el de otro marinero, de nacionalidad inglesa, que desaparició del vapor de la misma nación, en donde prestaba servicios la noche del 26 del actual.

Una vez reconocidos, se ha procedido á darles sepultura, habiendo asistido al entierro mucha gente, especialmente marinos.

Colegio de San Antonio--Bilbao

FUNDADO EL AÑO 1867

Amplísimo edificio con trescientos mil pies de terreno propio y cercado para recreo de los alumnos

1.ª enseñanza elemental y superior.—Bachillerato.—Comerci oficial y particular.—Idiomas.—Clases de adorno.

PIDANSE PROSPECTOS AL DIRECTOR

La corrida de toros

Aumenta la animación para la corrida de toros que se ha de verificar mañana en nuestro circo taurino.

Aunque el tiempo está incierto, las localidades se cotizan á un precio elevado y aun así es difícil encontrarlos, pues la mayor parte están ya vendidas.

Los toros presentan hermosa lámina y á juicio de los inteligentes han de dar mucho juego.

Han llegado Quinito y Machaquito con sus cuadrillas y dada la fama de ambos matadores y la bondad del ganado, se cree que esta corrida ha de ser de las mejores de la temporada.

También han llegado muchos forasteros y Bilbao presenta el aspecto de las grandes fiestas.

* * *

Madrid 1, 0. a 15.

(POR TELÉFONO)

Petición de socorros

El ministro de la Gobernación recibió ayer la visita de los diputados á Cortes, Arias, Miranda y Gil.

El primero de dichos señores representa el distrito de Miranda y el segundo el de Castrojeriz.

El objeto de esa visita fué enterarse si se dispone de fondos sobrantes de los que se recaudaron para las inundaciones de Consuegra y Almería.

El viaje de Canalejas

Ayer llegó de Almería y Linares el exministro don José Canalejas acompañado del general Segura.

En la estación fué recibido Canalejas por varios amigos que tambien le saludaron cuando por la noche volvió á emprender su viaje con dirección á Bilbao desde donde se dirigirá á San Sebastián para luego seguir á París donde se propone pasar una temporada.

Con dirección á Villafranca

En el expreso de Barcelona salió anoche para Villafranca del Panadés, el ministro de Agricultura, que fué despedido en la estación por los ministros de la Gobernación é Instrucción pública.

También acudieron á la estación del Mediodía para saludar á Villanueva los subsecretarios de la Presidencia, Gobernación é Instrucción pública á más del alto personal del ministerio de Agricultura.

El ministro se propone estar de regreso en Madrid el próximo martes, acompañándole en el viaje el general Weyler.

A recoger la familia

Como dejo dicho, el ministro de Agricultura regresará á Madrid el martes, y al siguiente día emprenderá su viaje á San Sebastián.

En esa capital se detendrá dos días nada más, pues su viaje no tiene otro objeto que el de recoger á sus hijos para con ellos venir á Madrid.

Aunque ese viaje no tiene por objeto ninguna misión política, es fácil que el ministro lleve á la firma de la reina algun decreto de su departamento.

A darle noticias

El subsecretario del ministerio de la Guerra general Martínez estuvo ayer en la Presidencia donde conferenció con el jefe del gobierno.

En esa conferencia el subsecretario dió cuenta á Sagasta de varios telegramas que se han recibido del general Weyler.

Aunque no se conoce el texto de esos despachos se supone que ninguno de ellos es de interés.

Conferencias pedagógicas

Ayer se celebró la segunda conferencia pedagógica de las que vienen celebrándose en Madrid.

Disertó sobre la enseñanza de las ciencias exactas en las escuelas primarias don Ramiro Suarez, que lo hizo con gran abundancia de datos y demostrando mucho conocimiento de la materia.

En la conferencia se dejaron oir otros señores que también hicieron uso de la palabra con gran fortuna.

Por encontrarse enfermo el señor Polo no pudo, como estaba anunciado disertar sobre el tema de política pedagógica.

Al acto asistió numeroso público.

Manifestación catalanista

Se ha recibido un telegrama de Barcelona dando cuenta de una velada catalanista que se ha celebrado en Villafranca del Panadés en el Teatro Tivoli.

Presidió el acto el doctor Robert.

Pronunció un discurso que fué muy aplaudido por la concurrencia, que en uno de los párrafos llegó á entusiasmarse de tal modo que prorrumpió en una verdadera ovación, haciendo callar al orador durante cinco minutos.

El público en pié aclamó al doctor Robert y á Cataluña.

Después siguió hablando el doctor Robert y terminó el acto sin que ocurriese ningún incidente desagradable.

Exaltación pública

Los telegramas que se reciben de Barcelona, hablando del viaje del ministro de Agricultura á Villafranca del Panadés, dicen que en este último punto los ánimos están bastante excitados.

El principal motivo de disgusto, está en que Villanueva sea el encargado de descubrir el retrato del obispo Morgades que debe figurar en la galería de hijos ilustres de Cataluña.

Las autoridades dicen no esperan ocurra nada desagradable con motivo del viaje del ministro, pero en previsión de lo que pueda suceder tienen adoptadas sus precauciones.

Negativa comentada

El secretario designado para leer ante Villanueva el discurso de la apertura del Concurso Agrícola, se ha negado según dice un telegrama de Barcelona, á dar lectura del documento si se redacta en castellano.

En vista de esa negativa, se ha procedido á nombrar otro secretario que no se opuso á leer el documento aun cuando no esté redactado en catalán.

Como es natural, la actitud del primer secretario nombrado, se ha comentado mucho, pues se juzga eso como síntoma grave de lo que pueda suceder, si no hay por todos mucha prudencia.

Comentando el viaje

Otros telegramas de Barcelona dicen que, por el alcalde de Villafranca del Panadés, se ha prohibido terminantemente sea cantado el himno de los segadores en los actos á que asista el ministro de Agricultura.

Esta prohibición ha excitado mucho los ánimos.

Dicen los elementos liberales no debe hacerse ninguna manifestación de hostilidad á Villanueva, pues si hace el viaje á Villafranca del Panadés, es porque para ello ha sido invitado por el pueblo y éste no debe cometer descortesías.

El ministro de la Guerra

Telegrafían desde Barcelona que el ministro de la Guerra almorzó en casa de Borrell y después se dirigió á la capitanía general, donde recibió la visita de varias comisiones que fueron á cumplimentarle.

El general Weyler, acompañado del capitán general de Cataluña y del gobernador militar de Barcelona, marchó anoche á Villafranca del Panadés donde pernoctará para dirigirse luego en tren especial á San Vicente, donde espera la llegada del ministro de Agricultura.

Balance del Banco

Ayer publicó nuestro primer establecimiento de crédito su acostumbrado balance semanal, el cual presenta poca variación con el anterior.

El oro ha tenido un aumento de 5.070 pesetas, la plata 2.098 257 y el efectivo del Tesoro 11.946.482.

En cambio ha disminuido la circulación de billetes en 7.485.376 pesetas y las cuentas corrientes en 985.899.

Animación en Villafranca

Aumenta por momentos la animación que reina en Villafranca, con motivo de las fiestas que se celebran actualmente.

Los trenes llegan atestados de viajeros que se ven y se desean para encontrar hospedaje.

Dígase lo que se quiera, lo cierto es que se le dispensará un entusiasta recibimiento al señor Villanueva.

Ha llegado el doctor Robert con objeto de repartir el reparto de premios del certamen catalanista.

Sus amigos querían darle anoche una serenata, pero han desistido de tal proyecto en vista de que se ha prohibido que se cante el himno catalanista «Els Segadors».

Los premios del certamen han sido adjudicados en la forma siguiente:

A don Salvador Puig el otorgado por la regente; á don Arturo Planas el del ministro de Agricultura y á don Francisco Gili el de la Diputación de Barcelona.

Incidente terminado

Comunican de Barcelona que ha quedado completamente terminado el incidente que tuvo lugar anteayer entre don José Luis Torres y un redactor de «El Diluvio».

Este incidente fué motivado á consecuencia de la campaña emprendida por el citado periódico bajo el título de «El nuevo programa».

El señor Torres quería batirse con el redactor de «El Diluvio» á lo que éste se ha negado.

En su consecuencia se ha suscripto un acta en la que se expresan los motivos de la negativa, que no son otros sino que el periodista entiende que el duelo no resuelve el litigio pendiente pues hasta que el juzgado no depure la verdad de los hechos denunciados, no puede suscitarse la cuestión de honor.

Las fiestas de San Mateo

Ayer se reunió la comisión de festejos del ayuntamiento de Logroño y ha publicado el programa para las renombradas fiestas de San Mateo, que tendrán lugar del 20 al 24 del presente mes.

Habrá dos corridas de toros; la primera con ganado de Moreno Santa María, estoqueado por Fuentes y Bombita Chico, y la segunda con reses de Otaola, que matarán los hermanos Bomba.

Se celebrará tambien la fiesta de la jota, con el concurso del Orfeón, orquestas de guitarras y bandurrias y la banda del regimiento de Bailén.

Los productos de esta fiesta se destinan á la «Caridad».

Además habrá funciones de teatro en el Principal y Moderno, partidos de pelota, bailes en las sociedades, festival nautico, iluminación en las calles de Sagasta y puente de hierro, con fuegos acuáticos y aéreos en el Ebro, músicas, orfeón y dulzainas.

Certamen musical

Se ha celebrado con gran brillantez en Linares el certamen musical, como complemento de los festejos que han tenido lugar durante la feria.

El primer premio de 3.000 pesetas lo ganó la banda del regimiento del Rey y el segundo de 1.000 la del regimiento de Covadonga.

Además se concedieron dos premios de 1.500 pesetas cada uno á las bandas de los regimientos de Asturias y de infantería de Marina.

El jurado ha estado justo y equitativo en el reparto de premios, por lo cual ha sido muy celebrado.

El certámen musical tuvo lugar en la Plaza de Toros y se vió muy concurrido, resultando hermosa la ejecución de la pieza de concurso tocada por todas las bandas reunidas.

En el puente de San José

Dicen de Barcelona que una pareja de la guardia civil intentó detener en el puente de San José á tres individuos á quienes perseguía.

Estos se defendieron haciendo varios disparos de pistola contra la benemérita.

Entonces la guardia civil hizo uso de los mosquetones, después de intimarles á la rendición.

De los disparos de la fuerza pública resultó herido gravemente uno de los individuos, el cual fué capturado.

También resultó otro herido leve, el cual se dió á la fuga, en unión del tercero, sin que hasta la fecha hayan sido capturados.

La guardia civil ha salido en su persecución.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

"El Liberal„ y "El Correo„

Contestando á lo que dice «El Liberal» acerca de la política internacional de nuestro gobierno, publica ayer «El Correo» un suelto que se supone inspirado por Sagasta, al que por lo tanto se le concede importancia.

Declara «El Correo» que la política que observa el gobierno, en cuanto al exterior se refiere, es la que más nos conviene, ó sea la neutralidad más absoluta.

Respecto á la cuestión de Marruecos dice que la mejor política es el mantenimiento del «statu quo», lo cual desean también todas las naciones interesadas en el norte de Africa.

Petición de un cabildo

El cabildo catedral de Zaragoza y la Hermandad del Rosario del Pilar han manifestado al Ayuntamiento de dicha capital, que si no les garantiza que no se alterará el orden público, no saldrá la procesión del Rosario por las calles.

La hermandad teme que se reproduzcan los escándalos que ocurrieron cuando la procesión del jubileo y así lo ha hecho constar al municipio.

El alcalde accidental ha dado traslado de la comunicación del cabildo al gobernador civil para que resuelva lo más conveniente.

Créese que el gobernador autorizará la salida de la procesión, limitando su recorrido por alrededor de la iglesia y calles adyacentes, las cuales estarán vigiladas por agentes de la autoridad.

Suicidio premeditado

En Salamanca se ha suicidado detrás de las tapias del cementerio un camarero del café de la Feria, llamado Enrique Sánchez.

Para llevar á cabo su propósito se dió varios tajos en el cuello con una navaja barbera, degollándose casi por completo.

El día antes de suicidarse regaló á sus compañeros cuantos objetos eran de su propiedad, anunciando al mismo tiempo sus proyectos, los cuales fueron tomados á broma.

Les dijo que fueran al día siguiente detrás de las tapias del cementerio y allí verían su cadáver.

Poco antes de suicidarse estuvo tomando copas en varios establecimientos y en el último que visitó dijo: «Son las once; á las doce podeis ir á ver mi ejecución».

Una de las muchas personas que lo oyeron le siguió á alguna distancia y viendo que efectivamente se dirigía al cementerio y ya en él sacó una navaja, dió voces pidiendo auxilio, pero cuando acudieron ya era tarde.

En las ropas del suicida se encontraron varias cartas escritas con lapiz, despidiéndose de su madre, hermanos y sobrinos.

Créese que sus facultades mentales estaban perturbadas.

Ultimas noticias

Han sido capturados cerca de Pamplona por la guardia civil dos de los bandidos que formando una cuadrilla merodeaban por el monte Echaide.

Estos individuos son los que asaltaron hace días á un carretero de Santisteban á quien no lograron robar, por la pronta intervención de la guardia civil.

Se dedicaban á merodear por la carretera de Francia y habian sembrado el pánico por todo aquel contorno.

—Dicen de Córdoba que ha llegado á dicha capital el diestro Lagartijo, procedente de Hinojosa, donde sufrió una cogida que le produjo la herida que parece.

El doctor Isla levantó el apósito y observó que la lesión presenta buen cariz.

Créese que estará curado dentro de breves días.

—Es muy comentado en Villafranca el incidente ocurrido entre el presidente y el secretario de la Asociación agrícola, por negarse éste á leer la Memoria en castellano, lo cual le ha valido renunciar al cargo.

ULTIMA HORA

Madrid 1, 1,15.

TELEFONEMA.

Telegrafían desde Valdepeñas que en la corrida de toros que se celebró ayer, fué cogido Conejito, que resultó con una herida grave en el muslo izquierdo.

Los médicos confían en salvar al herido.

Madrid 1 á 2,5

TELEFONEMA

De la [illegible] que [illegible] Miguel [illegible] 3 viii.

Confirma [illegible] los moros de que fué víctima y se extraña de que se quite importancia al hecho, toda vez que el ministro de Estado tiene recibida una carta con extensos detalles de lo ocurrido.

BOLSA DE BILBAO

Cotización del 31 de Agosto

ACCIONES

Banco Guipuzcoano, 000.
» de Bilbao 000.
» el Comercio 000.
» Asturiano, 000.
» de Vitoria, 111,00.
» de Gijón, 000.
«Aurora», contado, 160,00.
» liquidación 000.
» fin de Septiembre, 165,00.
«El Alba», 000,00.
«La Polar», 129,00
Naviera Vascongada, 115,00.
Bilbaina de Navegación, 000.00.
Sociedad Altos Hornos, 12,50.
» Vizcaya contado, 910.
» » liquidación, 000.
» » fin Septiembre, 000
Unión Española de Explosivos 267,00.
F. de Higolbar á S. Sebastián, 000,00.
» Hullero Robla á Valmaseda, 00
» de Bilbao á Durango, 000.
» de Durango á Zumarraga, 000,00.

OBLIGACIONES

F. Norte de España 1.ª, 000,00.
» Asturias Galicia y León 1.ª, 000,00
» Tudela á Bilbao, 107,50.
» Higolbar á S. Sebastián 1.ª, 000,00
» » » 2.ª, 101,00,
» » » 3.ª, 150,00

CAMBIOS

París, cheque, 00,00.
Londres, cheque, 32,25.

Cotización oficial de la Bolsa de Madrid

VIUDA DE C. CARRASCO

OPERACIONES DE CAMBIO BANCA Y BOLSA

Boulevard, 25, (Escritorio)

FONDOS PÚBLICOS	Día 30	Día 31
4 por 100 interior	72.05	71.95
4 por 100 exterior	00.—	78.90
Amortizable 4 por 100	00.—	81.—
Amortizable 5 por 100	92.65	92.70
Billetes de Cuba 1886	00.—	85.05
Idem idem 1890	00.—	00.—
Obligaciones Filipinas	00.—	00.—
Cédulas Banco Hip.4 %	101.75	000.—
Cédulas Banco Hip.5 %	104.25	000.—
Banco de España	485.—	484.—
Compañía de Tabacos	000.—	390.—
CAMBIOS		
París á la vista	39.90	39.85
Londres á la vista	35.23	35.24

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona 31, 12,15

Interior contado	72,10
Pequeños	00,—
Fin de mes	00,—
Fin próximo	00,—
Cubas del 86	86,—
Cubas del 90	71,80
Amortizable contado	00,—
» fin de mes	00,—
Nortes	53,10
Alicantes	73,20
Orenses	25,00
Banco Colonial	66,12

FRAU.

La «Actividad» de Pamplona, 120.

Cotización de la Bolsa de París

	Día 30	Día 31
España exterior 4 °/	00.—	00.—
Francés.—3 p%	101.70	102.—
» 3 p% amort.	99.90	102.—
» 3 1/2 nuevo	101.60	101.55
Banco de España	3.725.—	3.675.—
Banco de descuento	000.—	000.—
Comptoir d'Escompte	583.—	583.—
Banco de París y P.-Bs.	1.050.—	1.062.—
Crédit Foncier	672.—	675.—
Crédit Lyonnais	1.044.—	1.044.—
Société Générale	615.—	615.—
Crédito industrial	605.—	605.—
Banco otomano	528.—	526.—
Banco de París	534.50	534.50
Fonciere Lyonnaise	315.—	316.—
Ferrocarriles del 1870	1.307.—	1.307.—
» Orleans	1.680.—	1.673.—
» Norte	2.140.—	2.140.—
» Lyon Medi.	1.670.—	1.672.—
» Sul Ouest	1.060.—	1.051.—
» del Este	1.030.—	1.027.—
Canal de Suez	3.745.—	3.745.—
Compañía Trasatlántica	217.—	217.—
Mensajerías Marítimas	505.—	505.—
Compañía del Gas	829.—	824.—
Norte de España	180.—	179,50
Madrid-Zaragoza-Alic.	249.—	249.—
Panamá	10.26	10.—
Consolidado inglés	95.90	95.90
Ruso 3 p%	86.40	86.30
Italiano	98.60	98.75
Estados Unidos	115.50	115.50
Turco 4 p%	25.12	25.—
Egipto Unificado	109.—	109.40
4 p% Brasil	67.—	67.—
4 p% portugués	25.85	26.—
5 p% húngaro	102.40	102.90
Tampicos-Barcelona	277.50	276.—
Lombardos	111.—	111.—
Río-Tinto	1.345.—	1.327.—
Corinto	0.—	000.—
Thassis	162.50	162.—
Valor del duro español	3.57	3.55
Nuevos Alcoy etc.	000.—	000.—

GABRIEL VIDAURRE

ALMACENES al por MAYOR y MENOR

[illegible] Pasamanería y Novedades

Sastre [illegible]

Frente á la Peseadería

Gran surtido en calcetines novedad para caballeros y niños.

Medias, camisetas y cubre corsés á precios económicos.

DINERO

por alhajas, ropas y artículos que convengan se cobrarán los intereses convencionales.

GENERAL ECHAGÜE, 12, BAJO

BORDADORA en blanco y colores — San Marcial, 19, 4.º —

Catecismo de Maquinistas y Fogoneros

CUARTA EDICION

Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor. Ha sido publicada por la Asociación de Ingenieros de Bilbao y traducida al español por D. G. Malgor, director de las minas de Reocín.

Se vende en la administración de esta imprenta á 2 pesetas 50 céntimos ejemplar.

IMPRENTA

En la de LA VOZ DE GUIPUZCOA muy conocida del público por los esmerados trabajos tipográficos que en ella se hacen, hay una existencia de cheques, pagarés, letras de cambio libros de caja, minutas de negociación, impresos de loterías, documentación necesaria al cuerpo de Carabineros, libretas de inquilinato, contratos de arrendamiento, nóminas, hojas de servicios, declaraciones, recibos de estación, talonarios para participación de lotería, partes de casas de huéspedes, hojas de gastos, etc., etc. y se confeccionan con brevedad y economía obras, periódicos, recibos, vendís, talonarios, menús, facturas, memorandums, esquelas de defunción, de participación de enlace y ofrecimiento de casa, carnets, sobres, libros comerciales, billetes, esquelas, prospectos y toda clase de impresiones en negro y colores. Especialidad en tarjetas.

Librería de Luis Servan

BUEN PASTOR, 6

Objetos de escritorio.—Tintas de todos colores, de copiar y doble negra.—Libros de comercio.—Copiadores de carta sin copia sólidos.—Menaje para Escuelas de 1.ª y 2.ª enseñanza.—Libros religiosos y Tarjetas de felicitación.

Cuentos y cantares bascuros. **El Tío Jorge y La Gente de mi Tierra, á una peseta.**—*La Patria de Cervantes*, Revista mensual, precio del número 1 peseta.—Cirujía de urgencia.—Vademecum, clínico terapéutico.—Manual del Ingeniero.—Manual del montador electricista.—Manual del licorista.—Tratado de fotolipsia.—Tratado de fotografía industrial.

Se admiten encargos de imprenta, litografía, encuadernación y toda clase de libros que se deseen.

Línea de vapores de Arrolegui

Servicio regular para la Isla de Cuba **con conocimiento directo desde Pasajes.**

El vapor

RIOJANO

saldrá de Santander el día 11 de Septiembre. Los señores cargadores se servirán presentar la carga en Pasajes hácia los días del 7 al 9 del corriente para ser cargada en el vapor de cabotaje y que la conducirá á Santander.

Para informes, dirigirse á su consignatario don Julian de Salazar, en San Sebastián y Pasajes.

Colegio Raballet

ANGLEMA (Francia)

El curso volverá á abrirse el 1.º de Octubre. Pídanse programas al director don Bernardo Raballet.

Profesora en partos

Matilde Manrin se ofrece, Calle Reina Regente, 3, 4.º, derecha.

París.--Hotel Baltimore

3 rue Leo Delibes au Kleber en el barrio más nuevo y agradable de París

Se recomienda á las familias españolas por su esmerado servicio y moderados precios. Todas las comodidades modernas.

Metropolitano St. Boissiere M. Gutierrez propietario.

Mensajerías Marítimas

El día 10 de Septiembre próximo saldrá del puerto de Pasajes para Montevideo y Buenos Aires, el vapor

MEDOC

efectuando su viaje en 23 días.

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse á don Manuel Cámara en San Sebastián y Pasajes.

Tónico Nervioso Cera

Fórmula aprobada por la Real Academia de Medicina de Barcelona. Según testimonio de eminencias médicas es un buen reconstituyente y de éxito seguro en el tratamiento de las enfermedades nerviosas. Pídase en farmacias; por mayor Hijo de J. Cera y Comp.ª Aribau 19, Barcelona.

SE VENDE

el acreditado establecimiento balneario de Alsasua, sito junto á la estación del ferrocarril, con su abundante manantial de aguas sulfurado sódicas bicarbonatadas y terrenos contiguos y anejos al mismo. Los títulos de propiedad del inmueble, precio y condiciones de manifiesto en la Notaría de dicho lugar.

CASA ERVITI

San Martin, 28—Almacén de Música

Depósito de los renombrados pianos Ortiz Cusso. Ventas á plazos desde 5 duros mensuales. Pianos nuevos de alquiler. Pianolas «Hidsons», Gramófonos, Diafragmas Bettini, Cilindros y discos gran surtido.

Precios sin competencia

Massage y Gimnasia Medicinal

CONSERVACION HIGIENICA DEL cutis y cura de las arrugas, superior para obtener el estado de belleza de la piel.

Mlle. Trolle, Médic. Gimnasta, con diploma en Stockolmo (Suecia).

Calle del Principe, letra J, 2.º

VENTA

de casa en buenas condiciones. Informarán en Correos, Sr. Butrón.

SE VENDEN

una Charrette nueva y un magnífico caballo castaño extranjero de 5 á 6 años, probando. Informarán calle Trueba número 4, 3.º, derecha.

Señora y dos señoritas

francesas, de educación excelente, desean colocación con familia distinguida de Madrid, para dama de compañía ó ama de gobierno, y acompañar y educar niños.

Razón, calle Easo, 9, 3.º, izquierda.

Para Santander

Gijón, Ferrol, Coruña, Carril y Vigo, saldrá directamente de este puerto el lunes 2 de Septiembre, (salvo impedimento imprevisto) el vapor

HERNANI

Capitán: don José Acebal.

Admite carga y pasajeros.

Para su ajuste dirigirse á sus consignatarios los Sres. S. Lasquibar y C.ª, Hernani, 17, bajo.

Dentista Elcano, 4. Se garantizan los trabajos.

Cruz

Chargeurs Réunis

El día 25 de Septiembre saldrá del puerto de Pasajes, directamente para Montevideo y Buenos Aires el vapor

Campinas

Efectuando la travesía en 22 días sin escalas en el Brasil.

Para carga y pasajeros dirigirse á don E. Incamps, agente de la Compañía, en Pasajes.

GRAN CASINO

Temporada de Verano de 1901

Abonos de temporada, de mes y de quincena y entrada diaria

Conciertos y bailes diarios

Fiestas y representaciones extraordinarias. Festivales musicales y concierto clásicos. Bailes de niños con tómbola. Salas de lectura y correspondencia y de conversación. Baños y duchas, con entrada gratuita por el jardín que dá al Boulevard; y toda clase de diversiones y comodidades.

DONCELLA

Hace falta una que sepa cumplir con su obligación. Dirigirse á esta administración.

Miguel Olmo

Modisto y Profesor de Corte

Confección de abrigos y trajes hechura sastre.

Han llegado ya los géneros de primavera.

ELCANO 7, PRINCIPAL

Fonógrafos

GRAMÓFONOS Y ZONOFONOS

NUEVOS MODELOS

Fonogramas de la **Rapisardi.**

Ventiladores eléctricos á 75 ptas.

Lámparas incandescentes holandesas. Material de luz y timbres.

Máquinas de escribir la «Oliver».

PÍDANSE CATÁLOGOS

URGNA—Barquillo 14, Madrid.

Mecánicos

Luis Ibañez, que tiene establecidos sus talleres mecánicos en esta ciudad desde hace 25 años, desea hacer traspaso de todas las herramientas-máquinas, materiales, etc., todo según se halla montado para seguir sirviendo á la clientela y en último caso para desmontarlo.

Dirigirse á Luis Ibañez, San Sebastián.

¡Cocineros! ¡Cocineras!

Visitad el nuevo establecimiento de ultramarinos de Ramírez Hermanos donde encontrarán artículos finos y á precios sin competencia.

ALAMEDA, 1 Y OQUENDO, 2

FRENTE AL MERCADO

EL JABON FLUIDO GORGOT de miel de vaca fresco y salol, no se enrancia al dia siguiente á la piel; blanquea el cutis y lo conserva terso; suaviza las manos; quita granos, rojeces, manchas y las arrugas prematuras de la cara. Usado solo en el baño, preserva la piel de toda enfermedad contagiosa, sarampión, viruela, etc.—3 **pesetas** frasco en perfumerías y en casa del autor, **Rambla Flores, 8, Barcelona.**

EL PRECIO FIJO

Idiaquez, 2 y Plaza de Guipúzcoa, 13

— SAN SEBASTIÁN —

Almacén y venta al detalle de géneros de punto, telas bordadas, puntillas, pañuelos y pañitos blancos.

Las camisetas, pantalones y calcetines de hilo de Escocia y algodón se han marcado con

20 POR CIENTO

de rebaja por fin de temporada.

Aprovechamientos de fuerzas

TURBINAS DE SINGRÍN

DINAMOS DE OERLIKON

Presupuestos gratis.

Representante en Guipúzcoa, don Victor Pradera, ingeniero, Tolosa.

Señoras

Los Señores Amadeo Brisac y Señora, de la casa Brisac de París y Lyon, tienen el gusto de participar á la aristocracia y clases acomodadas que han llegado con un surtido considerable de ricas sederías de todas clases y última novedad á precios excepcionales y que durante la temporada de verano recibirán en su domicilio, San Martín, 30, principal, frente á la Iglesia del Buen Pastor, de nueve á una y de tres á siete todos los días excepto los festivos.

TOS FERINA

Se cura radicalmente con el antiterrino Aramburu. Depósito, Droguería de **Leyaro,** San Marcial 33 **esquina** á Loyola, 9. Teléfono 288.

Viaje Cestona á Zumarraga

Carruage cesta . . 15 pesetas.
Id. tamaño . . 20 id.

Avisando con 24 horas de anticipación á Legalde, Zumarraga

JOSE CORDOVÉS

SASTRE

Novedades de el extranjero, inglesas y de el país.

— 22, GARIBAY, 22 —

SORDOS

Gran invento

D. Vicente Ruiz, Director del gabinete acústico de Madrid, ha inventado el modo de oir oido á los sordos sin operar, por lo que S. M. la reina le ha concedido su Real privilegio. El Sr. Ruiz remitegratis prospectos á quien los pida, mandando sello.

AVISO

Enseñanza gratuita para las señoras y señoritas (pobres y ricas) de un nuevo método de corte con privilegio. No hay gastos.

— PRINCIPE LETRA H, 3.º —

Fotografía moderna FREDERIC

Unica en su género de España

SE FOTOGRAFÍA DE 9 MAÑANA Á 9 NOCHE

(PREVIO AVISO MAS TARDE)

TODA CLASE DE PROCEDIMIENTOS

Plaza de Guipúzcoa, 1, principal

Manterola y C.ª

SAN SEBASTIAN

Venta al por mayor de **material eléctrico**

PARA

Alumbrado
Transmisión de fuerza
Teléfonos y timbres
Pararrayos

Tubería de fundición
Tubería de hierro galvanizado
Tubería de plomo
Mangueras de lona y goma
Contadores para agua
Kohlnetterio para agua y vapor
Bombas aletorias

Avenida, 12, San Sebastián

EL ANDORRANO

Camisería | **Lencería**
Géneros de punto | **Ropa blanca**

CASA ESCEPCIONAL

PARA EQUIPOS DE NOVIAS Y CANASTILLAS

CAPOTAS Y SOMBREROS PARA NIÑOS

Grandes fantasías en mantelerías toallas y pañuelos. Gran surtido y novedad en corbatas á precios reducidos. Pañuelos de batista de hilo, de jaretón para hombre, á 10 pesetas la docena. Pañuelos de batista de hilo, de jaretón para señora á 9. Pañuelos de batista Chiffon, de hilo, con dos calados, á 10,50; Pañuelos de batista de color, alta fantasía, á 7,50. Medias de algodón negro para señora, á 1,20 par. Calcetines algodón negro para hombre, á 95 céntimos. Camisas para caballero, á precios excepcionalmente económicos (hechas en grandes cantidades en la temporada muerta del invierno). Camisas de Shirting con vistas de hilo á 6,25 pesetas, y con pechera de color para postizo á 6,50. Camisas de noche de Shirting á 4,75 y con bordados de color á 6,25. Calzoncillos de algodón cruzado, buena clase, á 4 pesetas en todos los tamaños.

Lanas de los Pirineos

En esta casa se ha recibido un gran surtido de confecciones de alta novedad y de mucha fantasía para señoras y niños.

GARIBAY, 11—CASAS: BILBAO Y GIJON

COMPAÑIA COLONIAL

CHOCOLATES Y CAFÉS

LA CASA QUE PAGA MAYOR

CONTRIBUCIÓN INDUSTRIAL EN EL RAMO Y FABRICA

9.000 kilos de chocolate al dia

33 MEDALLAS DE ORO Y ALTAS RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPÓSITO GENERAL

18 Y 20—CALLE MAYOR—18 Y 20

MADRID

MODISTAS

Confección de trajes para señoras y niños y enseñanza de corte.

Hacen falta aprendizas.

— OQUENDO 6, 3.º —

GRAN HOTEL ZARAUZ

Establecimiento de primer orden á orillas del mar.—Almuerzos y comidas á precios económicos.—Restaurant á la carta.—Servicio esmerado.

EL PARAISO

Se han recibido **Piñas** de la Habana. Se esperan en breve **Piñas en su rama.** Gran surtido en vinos de la marca viuda Harmony, y sidras champagne «Paraiso». Calle San Marcial y Gaetaría.

Jarabe de Heroina

del Dr. Madariaga

Según testimonio de muchos señores médicos de Madrid y de provincias que lo han experimentado y lo recetan, el **Jarabe benzo-cinámico con Heroina** del Dr. Madariaga, en cuya preparación se utilizan los más recientes descubrimientos de la ciencia, es un buen calmante de la tos, á la vez que excelente curativo de las afecciones catarrales del aparato respiratorio, de las de carácter grippal inclusive, e-ctos terapéuticos que se derivan de su *especial, original y poderosa base balsámica*, reforzada con el nuevo é inofensivo calmante.

Constituye un valiosísimo auxiliar de los **Sanatorios** para la curación de la *tuberculosis*.—Frasco: **3 pesetas.**—Farmacia del autor, Plaza de la Independencia, 10, Mrdrid, y principales de España.—*San Sebastián*, señores Usabiaga, Aguirrezabala, Tellería, Vidaur, Casadevante, etc. Por mayor, droguería Echevarría.—*Vergara*, Sr. Zavala.

¿Quereis tomar buen chocolate?

PEDID EL DE **AMATLLER**

De venta en todos los ultramarinos

Representante en Guipúzcoa, **Roman Larruy,** Elcano 3, 3.º

¡ALMORRANAS!

Nuevo tratamiento para curar en **8 HORAS**

sin manchar y cómodamente con el **Antihemorroidal Mussot** que se vende á **5 pesetas** en San Sebastián en las droguerías de **Ternero,** Plaza de Guipúzcoa, 6, **Lezaeta,** San Marcial, 33, y **Echeverría,** San Gerónimo, 2 y en Irún, farmacia de **Lasa.** Por mayor, Rambla de las Flores, 4, Barcelona.

FEDERICO VIDAURRE

Avenida de la Libertad, 38

Muselinas bordadas para blusas. Mantillas toallas en blanco y negro, extenso surtido.

Todo el mundo lo dice

¡Y ES VERDAD!

Para comprar calzado bueno y barato

LEZAZPI 8, CORDELERIA

EL FRANCES EN LA MANO

Constituyen este libro más de quinientas conversaciones en francés al lado de su traducción en español, con lo cual todo el que quiera dominar el (idioma llamado universal, encontrará facilidad suma.

Puede considerarse esta nueva obra como complemento indispensable para tener dominio absoluto sobre la lengua francesa, y en este sentido **El francés en la mano** ha obtenido éxito inmenso en Madrid y Barcelona, y le obtendrá en todas partes porque repetimos que justifica su título y vale de utilidad práctica.

De venta en la administración de este periódico á 2 pesetas ejemplar.

EL SEÑOR

D. Pedro Ondategui y Arestarán

HA FALLECIDO

A las doce y media de la mañana de hoy á los 83 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su hija Enriqueta, nietos Ceferina y Justo, biznietos y demás parientes, suplican á sus amigos se sirvan encomendarle á Dios y asistir á la conducción de su cadáver que se verificará hoy domingo á las cuatro de la tarde y á los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán mañana lunes á las nueve y media de la mañana en la iglesia parroquial de San Vicente, por lo que recibirán especial favor.

San Sebastián 1.º de Septiembre de 1901.

Domicilio: Bengoechea, 4, 1.º

Anuncios económicos

Una persona que cobra sueldo del Estado y con muy buena referencia desea ocupación como cobrador, portero ó cosa análoga. Dirigirse á esta administración.

Hgérfano.—Señora desea colocación al servicio de señores solos ó cargo análogo en esta ciudad ó pueblos en Francia. Dirigirse á esta administración.

Institutriz francesa con título, desea colocación para niños. Dirigirse á esta administración.

Doncella que sabe de costurera y demás obligaciones, desea colocarse. Dirigirse á esta administración.

Se necesita una sola seca viuda. Inútil presentarse sin buenas referencias. Dirigirse á esta administración.

Imprenta de La Voz de Guipúzcoa

Los vómitos, acedías, ardores inapetencia, pesadez, agua de boca, bilis y dolores de estómago, cintura y espalda, etc., etc., desaparecerá al siguiente día de usar

Estómago Artificial

O POLVOS DEL DR. KUNTZ) desterrando en breves días las dispepsias, gastralgias y estartes gástricos, como á diario lo certifican millares de curados agradecidos. Caja, 7,50; media caja, 4 pesetas, RAMBLA DE LAS FLORES, 4, Y PRINCIPALES FARMACIAS DEL MUNDO.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Confites Antivenéreos Roob Antisifilítico Inyección Vegetal COSTANZI

Miles y miles de celebridades médicas, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalmente los extreñimientos crónicos (estreñez), flujo blanco de las mujeres, arenillas, catarro de la vejiga, cálculos, retenciones de orina, escozores uretrales, purgación reciente ó crónica, gota military demás inflecciones génito-urinarias, evitando los peligrosísimas sondas, no hay medicamento más milagroso que los **Confites** ó **Inyecciones Costanzi.**

También certifican que para curar cualquier enfermedad **sifilítica** ó **herpética,** en vista de que el Iodo y el Mercurio son dañinos para la salud nada mejor que el **Roob** Costanzi, pues no solo cura radicalmente la **sífilis y herpes,** sino que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que como es sabido causan enfermedades no muy fáciles de curar. A Salvati Costanzi, calle Diputación 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos específicos, mediante el trato especial con él, admite á los incrédulos el pago una vez curados.

Precio de la Inyección, pesetas 4. Confites antivenéreos para quienes no quieren usar inyecciones, pesetas 5. Roob antisifilítico y antiherpético, pesetas 4.

Dichos medicamentos están de venta en casa de A. Salvati Costanzi, Diputación 435, Barcelona y en todas las buenas farmacias.

En San Sebastián en las del Dr. F. Casadevante, Hernani, 19 Ramón Usabiaga, Plaza de Guipúzcoa, 1.

Consultas Médicas en Barcelona, calle Diputación, 435, entre suelo, 2.ª, todos los lunes, miércoles y viernes á las doce.

Compañía de Navegación "NEPTUN,,

Servicio regular de vapores entre los puertos de **Amberes y Pasajes y desde este puerto para los de Amberes, Amsterdam, Rotterdam, Hamburgo, Bremen, Lübeck, Kiel, Copenhagen, Danzig, Stettin y Koenisberg.**

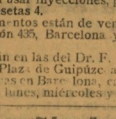
Llegará, salvo contratiempo, á Pasajes, para el día 3 de Septiembre el vapor

"H. A. NOLZE,,

admitiendo carga para todos los puertos arriba indicados.

Para fletes y demás pormenores, dirigirse á su consignatario en San Sebastián, Pasajes, M. Ochoa de Zabalegui.

Mercado de la Brecha, San Sebastián

PUESTO  NÚMERO 27

MARCA REGISTRADA

— LA PRIMITIVA FUNDADA EL AÑO DE 1884 —

Especialidad en mantequillas francesas extra finas de Normandía, Bretaña y Pasteurizada.

Quesos legítimos de Brie, Camembert, Roquefort de las bodegas del Aveyron, Etmenthal, Parmesano Italiano, Port Salut y otros varios.

Sin competencia en su clase, siendo todo el género puro, legítimo y de superior calidad.

No equivocarse.—Puesto número 27

ESTACION TERMAL

DE

PRÉCHAQ-LES-BAIS (LÁNDES)

Nuevo establecimiento recientemente construido y magníficamente instalado.

Baños de barro vegeto-minerales. Aguas sulfatadas cálcicas y cloruradas-sódicas-hipertermales 60°. Baños, Duchas, Estufa.—Reumatismo, gota, neurosis, neuralgias, enfermedades de las vías genito urinarias y de la matriz, Cloro anemis.—Aguas sulfurosas, sulfurosas sódicas. Baños, Duchas, Pulverizaciones, Emanaciones de humo.—Afecciones gastro-intestinales, enfermedades de las vías respiratorias, de la piel.

Precio diario: Primera clase, 7,50 y 8 francos, según las habitaciones. Segunda, 5,50.—Alojamiento, mesa, servicio, alumbrado, tratamiento inclusos.—Servicio de coches de la estación de Laluque á las Termas.

Envío de prospectos. Escribir al Director. Hay teléfono.

MENSAJERIAS MARITIMAS

DE

BURDEOS

Agencia de Vapores fundada el año 1867

Facilita pasajes para Montevideo, Buenos Aires y otros puertos de América. No tomar boletos sin consultar los precios con Francisco Sarasola, de Tolosa, calle Correo, número 17, Guipúzcoa.

Emigración gratuita á Brasil (San Pablo), ídem á Chile, libres por menos de una cuarta parte del valor de pasaje. Pedir informes.

Almorranas

é irritaciones del ano se curan infaliblemente en 48 horas, con el «Ideal Cream». De venta en San Sebastián á 1,50 y 2,50 pesetas tarro: Droguería del Sr. Loyarte, San Marcial, 33.

Manufactura

de relojería de todas clases y para todos los países. Relojes de pared y despertadores de las mejores marcas.

Depósito de herramientas y forniturras para relojeros y plateros de G. R. Murillo.

Especialidad en relojería Suiza de las marcas más acreditadas.

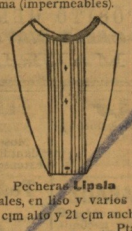
Relojes sistema Roskopf repasados de segunda mano.

Almacenes: San Martín 22, San Sebastián (Guipúzcoa).

Ropa blanca de tela "MEY,,

No se diferencia de la ropa blanca de hilo. Su coste es tan reducido que no excede ni con mucho al valor de lo que cuesta lavar y planchar la de hilo. Una vez usada se tira y así se lleva siempre ropa nueva y elegante. Es lo más barato y más práctico. El sudor no estropea la forma, debido al tejido con que está cubierta la pasta pergamino. **No** confundir esta clase con los cuellos y puños de goma (impermeables).

Dresden
desde 29 á 46 c/m
4 c/m alto
Docena, Ptas. 1'40
Gruesa, » 15'50



Pecheras **Lipsia**
con 2 ojales, en liso y varios dibujos
27 c/m alto y 21 c/m ancho
Docena.. Ptas. 2'75
Gruesa.. » 30'00

Capitán
desde 31 á 46 c/m
5 c/m alto delante
4 1/2 » detrás
Docena, Ptas. 1'40
Gruesa, » 15'50

Berlin
misma forma, pero
5 c/m alto
36 al 43
Docena, Ptas. 1'75
Gruesa, » 19'50

Friemat
desde 35 á 45 c/m
5 c/m alto delante
4 1/2 » detrás
Docena, Ptas. 1'40
Gruesa, » 15'50

Kronos
desde 28 á 48 c/m
5 c/m ancho
Docena, Ptas. 1'40
Gruesa, » 15'50

Puños **Ibsen** desde 22 á 28 c/m
9 c/m ancho
Docena de pares.. Ptas. 2'25
Gruesa.. » 25'00

Todas las piezas llevan la marca de fábrica de la casa **Mey & Edlich**

NOTA.—Hay las mismas formas enjuntidos de colores en rayitas azules, encarnadas, moradas y cuadros azules y blancos. Cuellos **2** ptas., puños **2** ptas. y pecheras **4** ptas. docena. Cada docena viene surtida en 5 colores, y no se puede variar este surtido.

De venta en San Sebastián: Viuda de Lamsfús, Pozo, 8

WALTHAM

ESTE RELOJ

de bolsillo se recomienda por sí solo, como lo prueba la enorme cantidad de más de **10.000.000** vendido hasta la fecha. Los catálogos se facilitan y remiten franco por los depósitos de la **COMPAÑÍA WALTHAM.**

EDICTO

La Sociedad anónima denominada «Eguía» saca á pública subasta las obras de desmontes y terraplenes que trata de llevar á cabo en los pertenecidos de Echeza é Iradienea, situados al contacto de la carretera que desde esta ciudad se dirige á Loyola.

La subasta tendrá lugar el día 2 del próximo Septiembre y sus once horas, en la finca denominada «Villa Concha» al contacto de la alameda de Alegorrieta, á presencia del Consejo de Administración de la referida Sociedad.

Se celebrará á pliegos cerrados, que deberán presentarse en la citada finca hasta media hora antes de la anunciada para la subasta, debiendo sujetarse las proposiciones al modelo que se estampa al pié de este edicto, no admitiéndose proposición alguna que exceda del tipo del presupuesto que es de pesetas 35.597,20.

Para tomar parte en la subasta deberá depositarse previamente la cantidad de pesetas 1.500, en la caja de la Sociedad, y deberá acompañarse á cada pliego el documento que acredite haber hecho el depósito.

Los planos, presupuestos y pliegos de condiciones facultativas y económicas, se hallarán de manifiesto en la citada finca «Villa Concha» los días laborables de nueve á doce de la mañana para los que gusten enterarse de ellos.

En el caso de que hubiese dos ó más proposiciones iguales al tipo de la más baja, podrá el Consejo abrir una nueva licitación oral, solamente entre los firmantes de dichas proposiciones.

El Consejo podrá aceptar la proposición que crea más ventajosa ó rechazar todas si así lo juzga conveniente y á este efecto se tomará el plazo de 24 horas para resolver en definitiva y comunicar á los interesados la resolución que adopte.

San Sebastián 25 de Agosto de 1901.—Por la Sociedad, el Director Gerente, Joaquín Jimenez Freixinet.

Modelo de proposición

Don N. N. vecino de..... enterado del edicto que con fecha 25 del corriente se ha publicado en los periódicos de esta localidad, para la ejecución de las obras de desmontes y terraplenes en los pertenecidos de Echezarreta Iradienea, situados al contacto de la carretera provincial que desde esta ciudad, se dirige á Loyola, se compromete á ejecutar dichas obras con estricta sujeción á los planos, presupuestos, pliego de condiciones facultativas y económicas y demás documentos del proyecto por la cantidad de..... (la cantidad en letra).

Fecha y firma del proponente.

VINO NOURRY

A la vez Depurativo y Fortificante.

Por su sabor agradable y su eficacia en los casos de

DEBILIDAD ANEMIA LINFATISMO y ENFERMEDADES del PECHO

Sustituye con ventaja á las **Emulsiones** y al **Aceite de Higado de Bacalao.**

CLIN Y COMAR — PARIS

EN TODAS LAS FARMACIAS

En la imprenta de este periódico se hacen tarjetas de visita desde 1,50 pts. 100

La Mesa Española

Libro de cocina escrito por una señora, indispensable á las cocineras y necesario en toda casa por modesta que sea. No se necesitan para hacer los guisos sino los utensilios que haya en una casa cualquiera.

Se halla de venta en San Sebastián, librería de Baroja é hijo, fornet, librería central, y establecimientos de Serván, Aramburu, Nicolasa Erquicia, César Huidobro, Bueno y Lancis, Viuda de Osés, librería de Federico Ferreirós, Avenida 3, y en la Administración de este periódico.

En los pueblos de la provincia se encargan de servir pedidos los corresponsales y vendedores de LA VOZ, al precio de 1,50 pesetas en tela, y en rústica una peseta.

En Hernani

en casa de D. Victoriano Gomez y Ezpeleta, calle Mayor 55, hay en venta colección de arcas antiguas y varios objetos.

EL RELAMPAGO

Brillo sin igual para lustrar los suelos de madera, baldosa, hule etc., color nogal, caoba, limoncillo y natural; sus resultados son admirables, uso facilísimo y muy económico.

Máquinas Relámpago para frotar. Con estas máquinas se lustran los suelos muy rápidamente y evita el trabajo que produce el hacerlo con el cepillo de pie.

Depósito en San Sebastián droguería de Loyarte, San Marcial, 33.

ZURICH

Compañía General de Seguros contra los accidentes y la Responsabilidad civil

FUNDADA EN 1872 Y DOMICILIADA EN ZURICH (SUIZA)

Autorizada en España por R. D. de 27 de Mayo de 1901

Garantizada con el depósito de pesetas 250.000

Capital social (25 pagados é integrados, 3/5 en obligaciones de los accionistas)	francos	5.000.000
Reservas	»	16.000.000
Indemnizaciones pagadas hasta fines de 1901.	»	66.888.005

Seguros colectivos contra los accidentes del trabajo.	Seguros individuales contra toda clase de accidentes.
Seguros de viajes por mar y por tierra	Seguros con prima única y valederos por toda la vida, contra los accidentes de los viajes.
Seguros de la Responsabilidad civil respecto de terceros.	

Agente general en España

D. Emilio Gaisert, Barcelona, Princesa 31

AGENTE EN SAN SEBASTIÁN

Sabino Larrea (Cerro de San Bartolomé)

CURACION CIERTA DE LAS ENFERMEDADES URINARIAS

SANTALOL SOL

NUEVO MEDICAMENTO MUCHÍSIMO MÁS ACTIVO QUE EL SÁNDALO

Premio "RENUNCIADO,, en la Exposición Universal de París de 1900

Hasta hace poco se sabía tan solo que las propiedades medicinales de la esencia de sándalo estaban en relación con la procedencia del leño de que se extraía, pero ahora se ha comprobado plenamente que la esencia de sándalo es más activa cuanto mayor sea la cantidad que contenga de **SANTALOL.** Este producto resulta ser el remedio específico para curar con prontitud la **BLENORRAGIA, catarro vesical, cistitis aguda, albúmina en los orines** y en general todas las enfermedades especiales de las vías urinarias. El **SANTALOL SOL** se emplea en la misma forma y dosis que el sándalo. El **SANTALOL SOL** se vende en todas las farmacias. Pídanse prospectos.

Depósito: Farmacia Sol, Cortes, 226 (frente á la Universidad) Barcelona.—San Sebastián. Dr. Casadevante, Hernani 19, y principales farmacias.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD del Dr. FRANCK

Purgativos, Depurativos y Antisépticos

Contra el **ESTREÑIMIENTO**

JAQUECA — MALESTAR — PESADEZ GÁSTRICA

SIN CAMBIAR SUS COSTUMBRES si disminuir la cantidad de alimentos, se toman con las comidas, y despiertan el apetito.

Exíjase el **Rótulo adjunto en 6 Colores,** impreso sobre las cajitas azules metálicas y sobre sus envoltorios.

Toda cajita de cartón ó otra clase, no será nunca un específico del Dr. Franck.

París, Farmacia **LEROY,** 9, Rue de Cléry y en todas las Farmacias.

BELLEZA de los PECHOS

Su Desarrollo, Endurecimiento y Tersura se consigue en dos meses, con las

PILULES ORIENTALES

del Dr. **RATIE,** 5, Pasaje Verdeau, 5, Paris.

Sin perjudicar la salud, las únicas que *embellecen* la garganta, dando al seno, la *exhuberancia* y *tersura* pedida. Especialidad la más antigua y renombrada, aprobada por eminencias médicas de todos países.

FRASCO CON INSTRUCCIONES: 7 Pesetas.

Se remite por carta, cobrando 7,75 en sellos ó libranza á sellos, á GERRIAN y C.ª Puertaferrisa, 18, BARCELONA.

SOLUCION BENEDITO

de fosfiocro-fosfato de cal con CREOSOTA

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, *anemia, raquitismo, escrofulismo,* etc. **Frasco, 2,50 pesetas.** Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid y principales farmacias.—En San Sebastián: Droguería de la Viuda de Tornero.

MAGNESIA DE BISHOP.

El citrato de Magnesia Bishop es una bebida refrescante que puede tomarse con perfecta seguridad durante todo el año. Además de ser agradable como bebida matutina, obra con suavidad sobre el vientre y la piel. Se recomienda especialmente para personas delicadas y niños.

El citrato de Magnesia Granulada Effervescente de Bishop, originalmente inventado por ALFRED BISHOP, es la única preparación para entre las de su clase. No hay ninguna substituto «tan bueno». Pónganse especial cuidado en exigir que cada frasco lleve el nombre y las señas de ALFRED BISHOP, 48, Spelman Street, London.

De venta: En todas las Farmacias y Droguerías

MAGNESIA DE BISHOP.

VINOS del MARQUES de MUDELA

Los 16 litros de Tinto pasto.	8	ptas.	11 botellas de Tinto pasto.	4,50	Ptas.	22 botellas de Dorado	12 ptas.
» 12,50	»		Botella	0,50		Botella	0,60 »
25 botellas	10	»	Los 16 litros de Dorado.	11	»	Los 16 litros de †	13 »
12	4,80	»	25 botellas	13,80	»	25 botellas	16,25
12	9	»	12	6,60	»	12	7,75

22 botellas de †	14	ptas
Botella	0,75	»
Los 16 lts. de vinagre blanco extra.	7,50	»
Botella	0,40	»

Precio para la exportación á provincias y extranjero, arroba de 16 litros de vino tinto 6,25 pesetas.

Hay buen surtido de Jerez, Montilla, Manzanilla y vinos finos.

AVENIDA, 5, esquina á la calle Echaide—TELEFONO 233.

PÍLDORAS DEHAUT — Grageas de las Purgantes y Depurativas del Doctor — Un solo frasco — Elimina totalmente

Píldoras Dehaut se toma AL COMER al principio ó en medio de la comida.

Quedan á la disposición, que aquellos que hallan tomado estas Píldoras y todo remedio, puede reformar su tratamiento cada día, durante quince y hasta durante mucho mas tiempo, si conviene.

AGUAS DE BURLADA (Pamplona)

Son las más alcalinas y de efectos rápidos para combatir todas las dolencias del estómago, hígado, bazo, vías urinarias y la diabetes; así lo dicen todas las eminencias médicas.

Aguas que se han hecho de moda, como bebida de mesa insustituible, porque su uso frecuente jamas perjudica.

De venta en las droguerías de D. Simón Echeverría, Barrenechea Hermanos, Viuda de Tornero y en la farmacia del Dr. Casadevante, al precio de 0,50 Ptas. botella sin casco

Pídanse en todos los Hoteles, Restaurants, Fondas, trenes de lujo, etc., etc.

VINO RESTAURADOR DEL DR. GOB

Tónico reconstituyente estomacal. La fama europea que tiene este **vino** es su mejor recomendación. En los más notables hospitales del extranjero han podido comprobarse por medio de una larga estadística los efectos positivos de la fórmula que ha dado origen á la composición del **Vino restaurador del doctor Gob.** Así es que cuantos **padecen del estómago,** las personas **anémicas,** los **neurasténicos,** los enfermos por **abatimiento** físico y por **exceso de trabajo mental** y cuantos necesiten un **poderoso digestivo** que ahuyenta además las **dispepsias** y las **gastralgias** y haga desaparecer los **vómitos,** pueden apelar al **Vino restaurador** seguros de que hallarán primero el alivio y al fin la curación de sus dolencias. La **inapetencia,** el **raquitismo,** las **escrófulas** y el **histerismo** desaparecen con el uso de este poderoso remedio en muy poco tiempo. La pureza de los medicamentos varios de que consta la fórmula, unida al buen gusto que le hace agradable al paladar, es la razón de que sea preferido por todo el mundo á otros **vinos** similares. Es un **digestivo** completo puesto que en la composición del **Vino restaurador** entran la pepsina, la pancreatina y la diastasa, elementos necesarios para una digestión perfecta. Es un **tónico poderoso,** porque se compone de quina superior, de kola y de sosa de Bolivia, reputados todos como los tónicos más enérgicos. Es un **reconstituyente** por poseer glicerofosfato de cal. Es un **alimento** por la pepsina que contiene. Basta fijarse en la composición de este preparado para comprender las múltiples aplicaciones que puede tener. Hasta ahora todos los preparados farmacéuticos destinados á combatir los males que quedan expuestos, atendían parcialmente á estas diversas aplicaciones. Tomar al mismo tiempo dos preparados es enojoso y á las veces perjudicial. A evitarlo tiende el

VINO RESTAURADOR DEL DR. GOB

Dosis: Una copita de las del licor antes ó despues de cada comida. Los niños la mitad de la dosis.

Precio: 4 pesetas botella. Depósitos centrales: F. Gayoso, Arenal, 2, Madrid y en San Sebastián, viuda de Tornero y Casadevante De venta en todas las farmacias de España y el extranjero.

Primera casa para la venta al por menor y mayor de toda clase de abanicos—D. Lambea Serra, Avenida, 28